

# DAGLIG BRUGERVEJLEDNING



## TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT

Med henblik på at modtage en omfattende service og support, bedes du registrere dit produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

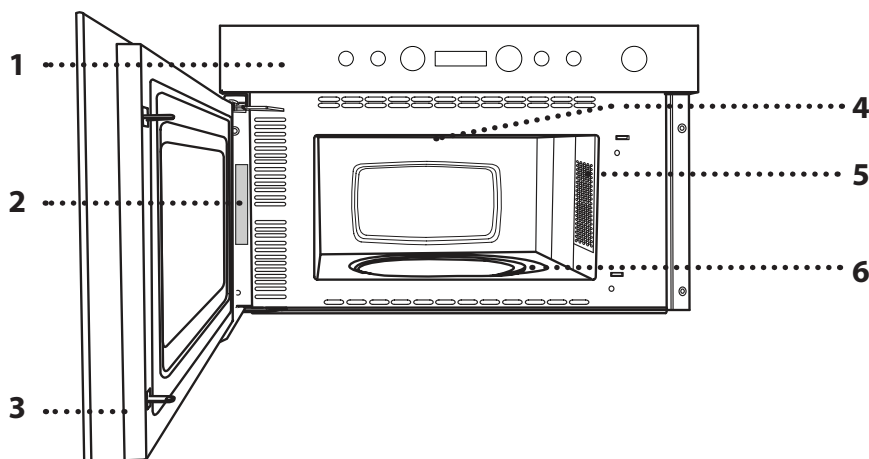


Du kan downloade Sikkerheds- og Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen ved at gå ind på vores website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) og følge anvisningerne på bagsiden af dette hæfte.



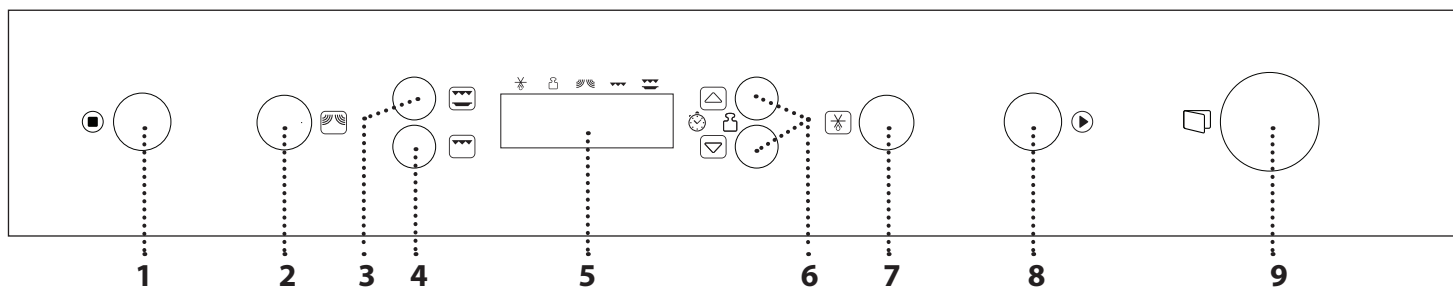
Læs Sundheds- og sikkerhedsvejledningen grundigt, før apparatet tages i brug.

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Betjeningspanel
2. Identifikationsskilt (må ikke fjernes)
3. Ovnlåge
4. Grill
5. Lys
6. Drejetallerken

## BESKRIVELSE AF BETJENINGSPANELET



### 1. STOP

Bruget til at stoppe en funktion eller et lydsignal, slette indstillingerne og slukke for ovnen.

### 2. MIKROBØLGEFUNKTION/ EFFEKT

Bruget til at markere mikrobølgefunktionen og til at indstille det ønskede effektniveau.

### 3. CRISP-FUNKTION

### 4. GRILL FUNKTION

### 5. DISPLAY

### 6. + / - KNAPPER

Bruget til justering af indstillingerne for en funktion (f.eks. længde, vægt).

### 7. JET DEFROST FUNKTION

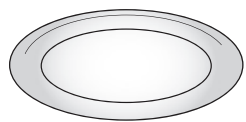
### 8. START

Bruget til at starte en funktion.

### 9. LÅGEÅBNINGSKNAP

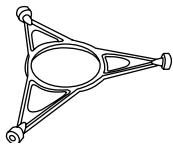
## TILBEHØR

### DREJETALLERKENEN



Drejetallerkenen kan bruges med alle tilberedningsmetoder, når den placeres på den tilhørende støtte. Drejetallerkenen skal altid anvendes som base for andre beholdere eller tilbehør.

### DREJEKRYDS



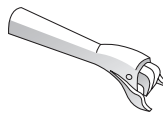
Brug kun drejekrydset til glasdrejetallerkenen. Andet tilbehør må ikke hvile på drejekrydset.

### CRISP-PANDE



Må kun anvendes med de forudsete funktioner. Crisp-panden skal altid placeres på midten af glasdrejetallerkenen, og kan forvarmes, når den er tom ved brug af den dertil beregnede specialfunktion. Anbring maden direkte på Crisp-panden.

### HÅNDTAG TIL CRISP-PANDE



Nyttig til at tage den varme Crisp-pande ud af ovnen.

Antallet og typen af tilbehør kan variere afhængigt af, hvilken model der er købt.

Yderligere, ikke medfølgende, tilbehør kan købes separat hos Kundeservice.

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn og, at det er ildfast til brug i ovnen.

Der må aldrig bruges metalbeholdere til mad- eller drikkevarer under tilberedning i mikrobølgeovn.

Sørg altid for, at mad og tilbehør ikke kommer i kontakt med ovnens indersider.

Inden der tændes for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Vær opmærksom på ikke at vælte drejetallerkenen, når du indsætter eller fjerner andet tilbehør.

## FUNKTIONER



### MIKROBØLGE

Bruges til hurtig tilberedning og genopvarme mad- eller drikkevarer.

EFFEKT (W)	ANBEFALET TIL
750 W	Hurtig genopvarmning af drikkevarer eller madvarer med højt vandindhold eller kød og grønsager.
500 W	Tilberedning af fisk, kødsovs eller sovse med ost eller æg. Færdiggørelse af kødpostej eller indbagt pasta.
350 W	Langtidsstegning. Perfekt til at smelte smør eller chokolade.
160 W	Optøning af frosne madvarer eller blødgøring af smør og ost.
0 W	Kun ved brug af minuturet.



### GRILL

Bruges til at brune, grille og gratinere uden andet tilbehør. Vi anbefaler at vende maden under tilberedningen. Forvarm grillen i 3-5 minutter for de bedste resultater. Anvendes til hurtig tilberedning og gratinering af retter, kombineret med mikrobølger.

#### • GRILL + MB

Til hurtig tilberedning af forretter (gratineret, jævnt fordelt) med både mikrobølger og grillen. Den er nyttig til tilberedning af madvarer, så som lasagne, fisk og kartoffelgratin.

EFFEKT (W)	VARIGHED (min)	ANBEFALET TIL
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisk (600 g)
500	40 - 50	Kylling (hel; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fiskegratin (600 g)
0	-	Kun brunng

**CRISP-KNAP**

Bruges til at brune en ret på perfekt måde, både rettens top og bund. Denne funktion må kun bruges med den specielle Crisp-pande. Denne funktion må kun anvendes med den specielle, medfølgende Crisp-pande, som skal placeres i midten af glasdrejetallerkenen. Det anbefales at forvarme tallerkenen i 2-3 minutter, før der tilberedes madvarer, som ikke har behov for lange tilberedningstider, så som pizza eller desserter.

VARIGHED (min)	ANBEFALET TIL
3 - 4	Småkager (8 - 10 stk.)
7 - 8	Frossen pizza (350 g)
7 - 9	Sukkerbrødske (500 g)
8 - 10	Fiskepinde (8 stk.)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Pommes frites (200 - 300g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Påkrævet tilbehør: Crisp-pande, håndtag til Crisp-pande.

**JET DEFROST**

Til hurtig optøning af forskellige typer af mad ved blot at angive deres vægt. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges. En hviletid efter optøningen forbedrer altid resultatet.

**DAGLIG BRUG****. VÆLG EN FUNKTION**

Tryk blot på knappen til den ønskede funktion, for at vælge den.

**. INDSTIL VARIGHEDEN**

Når du har valgt den ønskede funktion, bruges eller til at indstille dens varighed.

Varigheden kan ændres under tilberedningen, ved at trykke på eller eller ved at forlænge varigheden med 30 sekunder ad gangen, ved at trykke på .

**. INDSTIL MIKROBØLGEEFFEKTEN**

Tryk på det nødvendige antal gange, for at vælge mikrobølgeeffektniveauet.

Ved brug af mikrobølger i kombination med grillen, skal man vælge funktionen "Grill", ved at trykke på og herefter indstille mikrobølgeeffekten ved hjælp af .

Bemærk: Man kan også ændre denne indstilling under tilberedningen, ved at trykke på .

**. JET DEFROST**

Tryk på , og brug herefter eller til at indstille fødevarens vægt.

Funktionen vil holde en kort pause under optøningen, så man kan vende fødevareren. Luk ovnlågen og tryk på , når handlingen er fuldført.

**. AKTIVÉR FUNKTIONEN**

Når du har anvendt de indstillinger, du har brug for, trykker du på for at aktivere funktionen.

Hver gang der trykkes på knappen igen, øges tilberedningstiden med yderligere 30 sekunder.

Du kan til enhver tid trykke på , for at stoppe den aktive funktion.

**. JET START**

Når ovnen er slukket, trykker du på , for at aktivere tilberedning med mikrobølgefunktionen indstillet på højeste niveau (750 W) i 30 sekunder.

**. PAUSE**

Du skal blot åbne lågen for at stoppe en funktion midlertidigt, for eksempel for at røre i eller vende maden.

For at starte den igen, skal du lukke lågen og trykke på .

**. SIKKERHEDSLÅS**

Denne funktion aktiveres automatisk for at forhindre, at ovnen slukkes ved et uheld. Åbn og luk lågen, og tryk så på

, for at starte funktionen.

**. INDSTILLING AF KLOKESLÆT**

Tryk på indtil timerens to cifre (vil venstre) begynder at blinke.

Anvend eller til at indstille det korrekte timetal, og tryk på , for at bekræfte: Minutterne vil blinke på displayet. Benyt eller til at indstille minutterne, og tryk på , for at bekræfte.

Bemærk: Du skal muligvis indstille klokkeslættet igen efter længerevarende strømafbrydelser.

**. MINUTUR**

Displayet kan benyttes som en timer. Tryk på eller , for at aktivere funktionen og indstille det ønskede tidsrum. Tryk på , for at indstille effekten på 0 W, og tryk så på , for at aktivere nedtællingen.

Bemærk: Minuturet aktiverer ikke nogen af tilberedningscykluserne. Tryk på , for til enhver tid at stoppe minuturet.

# RENGØRING

Sørg for, at apparatet er koldt, inden du foretager vedligeholdelse eller rengøring.

Anvend aldrig damprensere.  
Brug ikke metalsvampe, skuremidler eller slibende/ætsende rengøringsmidler, da disse kan beskadige apparatets overflader.

## INDVENDIGE OG UDVENDIGE OVERFLADER

- Rengør overfladerne med en fugtig mikrofiberklud. Tilføj et par dråber neutralt rengøringsmiddel, hvis de er meget snavsede. Tør efter med en tør klud.
- Anvend et velegnet flydende rengøringsmiddel til rengøring af ruden i ovndøren.
- Fjern drejetallerkenen og dens støtte jævnligt eller i tilfælde af spild for at fjerne alle madrester.
- Det er ikke nødvendigt at rengøre grillen, da den intense varme brænder eventuelt snavs væk. Brug denne funktion jævnligt.


## TILBEHØR

Alle tilbehør kan vases i opvaskemaskine med undtagelse af Crisp-panden. Crisp-panden skal rengøres ved brug af vand med et mildt opvaskemiddel. Gnid blidt med en klud for fastbrændt snavs. Lad altid Crisp-panden afkøle, inden den rengøres.


# FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Ovnen fungerer ikke.	Ingen strøm. Afbrydelse fra lysnettet.	Kontrollér, om der er strømafbrydelse, og om stikket sidder i stikkontakten. Sluk og tænd igen for ovnen, for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.
På displayet vises "Err".	Softwarefejl.	Kontakt din nærmeste kundeserviceafdeling og angiv det bogstav eller nummer, der står efter "Err".

## OPLYSNINGSSKEMA

 [www](http://www.whirlpool.eu) Produktets oplysningsskema med energidata kan downloades fra websitet [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

## SÅDAN FÅR DU FAT PÅ BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSERVEJLEDNINGEN PÅ

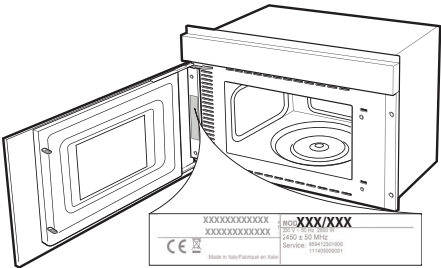
>  [www](http://www.whirlpool.eu) Download Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen fra vores website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) (du kan bruge denne QR-kode), ved at angive produktets kommercielle kode.



> Som alternativ kan du ringe til vores kundeserviceafdeling.

## SÅDAN KONTAKTER DU VORES SERVICEAFDELING

Du kan finde vores kontaktoplysninger i garantihæftet. Når du kontakter vores kundeserviceafdeling, bedes du angive kodene på dit produkts identifikationsskilt.



# PÄIVITTÄISKÄYTÖN VIITE- OPAS



## KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL- TUOTTEEN

Täydemmän avun ja tuen saamiseksi  
rekisteröi tuotteesi sivustolla  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

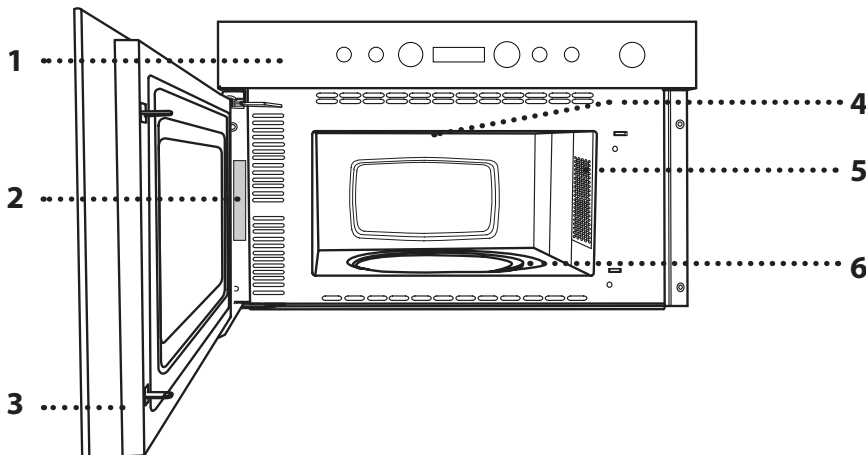


Voit ladata Turvaohjeet sekä Käyttö- ja huolto-  
oppaan verkkosivuiltamme [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)  
ja noudattamalla tämän vihkosen takakannen  
ohjeita.



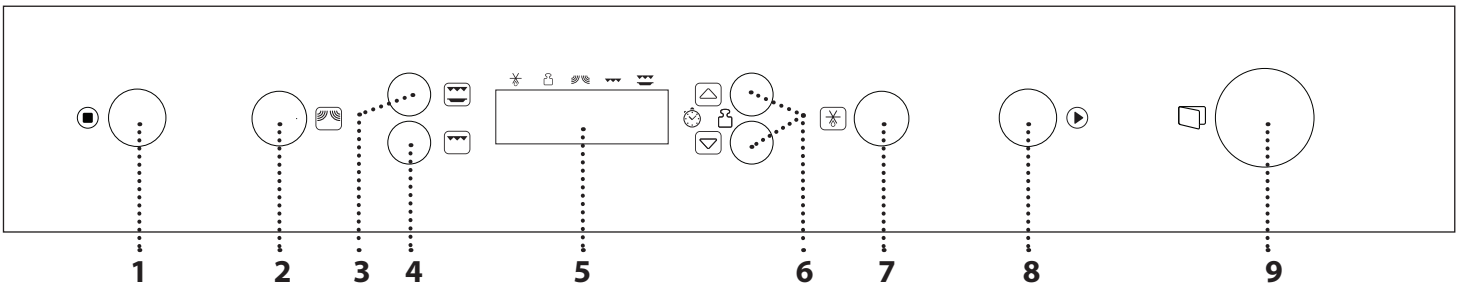
Lue terveyttä ja turvallisuutta koskevat ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

## TUOTTEEN KUVAUS



1. Käyttöpaneeli
2. Tunnistekilpi  
(älä poista)
3. Luukku
4. Grilli
5. Valo
6. Pyörivä lautanen

## KÄYTTÖPANEELIN KUVAUS



### 1. STOP

Pysäyttää toiminnon tai äänimerkin,  
peruuttaa asetukset ja kytkee uunin  
pois päältä.

### 2. MIKROAALTOTOIMINTO/TEHO

Valitsee mikroaaltotoiminnon ja  
asettaa vaaditun tehotason.

### 3. CRISP-TOIMINTO

### 4. GRILLI-TOIMINTO

### 5. NÄYTTÖ

### 6. + / - PAINIKKEET

Säätää toiminnon asetukset (esim.  
pituus, paino).

### 7. JET DEFROST -TOIMINTO

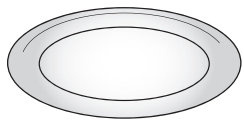
### 8. KÄYNNISTYS

Käynnistää toiminnon.

### 9. LUUKUN AVAUSPAINIKE

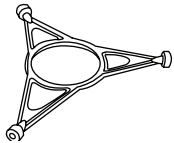
## VARUSTEET

### PYÖRIVÄ LAUTANEN



Tukeensa asetettua pyörivää lautasta voidaan käyttää kaikkien kypsennysmenetelmien kanssa. Pyörivää lautasta on käytettävä aina aluslautasena muille astioille ja lisävarusteille.

### PYÖRIVÄN LAUTASEN TUKI



Käytä tukea ainoastaan lasilautaselle. Älä aseta tuen päälle muita varusteita.

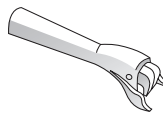
### CRISP-ALUSTA



Saa käyttää ainoastaan sille tarkoitettujen toimintojen kanssa. Crisp-alusta on laitettava aina pyörivän lautasen keskelle ja se voidaan esilämmittää tyhjänä

käyttämällä tähän tarkoitukseen tarkoitettua erikoistoimintoa. Aseta ruoka suoraan Crisp-alustalle.

### CRISP-ALUSTAN KAHVA



Sen avulla Crisp-alusta voidaan poistaa uunista kätevästi.

Varusteiden määrä ja tyyppi vaihtelevat ostetun mallin mukaan.

Muita lisävarusteita voidaan hankkia erikseen huoltopalvelusta.

**Uuneja varten on saatavilla monenlaisia varusteita. Ennen ostoa varmista, että ne sopivat mikroaaltouunissa käytettäväksi ja kestävät uunin lämpötiloja.**

**Älä koskaan käytä metallisia astioita ruualle tai juomalle mikroaaltouunissa kypsennyksen aikana.**

**Varmista aina, ettei ruoka ja varusteet joudu kosketuksiin uunin sisäseinien kanssa.**

**Tarkista aina ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti. Ole tarkkana, ettet poista pyörivää lautasta paikaltaan muita varusteita laitettaessa tai poistettaessa.**

## TOIMINNOT



### MIKROAALTO

Lämmittää ja kypsentää ruoat tai juomat nopeasti.

TEHO (W)	SUOSITUKSET
750 W	Juomien tai erittäin vesipitoisten ruokien tai lihan ja vihannesten nopea lämmittäminen uudelleen.
500 W	Kalan, lihaa, juustoa tai munaa sisältävien kastikkeiden kypsennys. Lihapiirakoiden tai uunipastan viimeistely.
350 W	Hidas, varovainen kypsennys. Sopii hyvin voin tai suklaan sulatukseen.
160 W	Pakasteruokien sulatus tai voin ja juuston pehmennys.
0 W	Vain ajastinta käytettäessä.



### GRILLI

Ruskistamiseen, grillaukseen ja gratinoimiseen silloin kun sitä käytetään yksin. Suosittelemme kääntämään ruokaa kypsennyksen aikana. Saat parhaat tulokset esilämmittämällä grilliä noin 3-5 minuuttia. Pikaiseen ruokien kypsentämiseen ja gratinoimiseen yhdessä mikroaaltojen kanssa.

#### • GRILLI + MIKROAALLOT

Nopeasti kypsyville alkupaloille (myös gratinoiduille) sekä mikroaaltoja että grilliä käyttäen. Toiminto soveltuu esimerkiksi lasagnen, kalan ja perunagratiinien valmistukseen.

TEHO (W)	KESTO (min)	SUOSITUKSET
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Kala (600 g)
500	40 - 50	Broileri (kokonainen; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Gratinoitu kala (600 g)
0	-	Vain ruskistaminen



## CRISP-PAINIKE

Ruskista ruuat täydellisesti ylä- ja alapuolelta. Tätä toimintoa saa käyttää ainoastaan erityisen Crisp-alustan kanssa. Tätä toimintoa saa käyttää ainoastaan toimitetun, erityisen Crisp-alustan kanssa; tämä on sijoitettava lasialustan keskelle. Alustaa on suositeltavaa esilämmittää 2–3 minuuttia ennen sellaisten ruokien kypsennyksiä, jotka eivät vaadi pitkiä kypsennysaikoja, kuten pizza tai jälkiruoat.

KESTO (min)	SUOSITUKSET
3 - 4	Pikkuleivät (8 - 10 kpl)
7 - 8	Pakastepizza (350 g)
7 - 9	Sokerikakku (500 g)
8 - 10	Kalapuikot (8 kpl)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Ranskanperunat (200 - 300 g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Tarvittava lisävaruste: Crisp-alusta ja Crisp-alustan kahva.



## JET DEFROST

Monien erityyppisten ruokien pikaiseen sulattamiseen yksinkertaisesti ilmoittamalla niiden paino. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa. Sulatuksen jälkeinen seisoa-aika parantaa aina lopputulosta.

# PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## . VALITSE JOKIN TOIMINTO

Toiminto valitaan yksinkertaisesti painamalla kyseistä painiketta.

## . VALITSE PITUUS

Kun olet valinnut haluamasi toiminnon, aseta toiminta-ajan pituus käyttämällä - tai -valitsinta.

Aikaa voidaan muuttaa kypsennyksen aikana painamalla - tai -painiketta tai lisäämällä ajan pituutta 30 sekunnin verran jokaisella painikkeen painalluksella.

## . ASETA MIKROAALTOJEN TEHO

Paina -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan mikroaaltojen tehotason valitsemiseen.

Jos haluat käyttää mikroaaltoja yhdessä grillitoiminnon kanssa, valitse grillitoiminto painamalla ja aseta sitten mikroaaltoteho käyttämällä -valitsinta.

Huomaa: Voit myös muuttaa tätä asetusta kypsennyksen aikana painamalla .

## . JET DEFROST

Paina , ja aseta sitten ruoan paino käyttäen - tai -valitsinta. Sulatuksen aikana toiminto pysähtyy lyhyesti, jotta ruokaa voidaan kääntää. Kun toimenpide on suoritettu, sulje luukku ja paina .

## . AKTIVOI TOIMINTO

Kun olet tehnyt haluamasi asetukset, aktivoi toiminto painamalla .

Joka kerta kun painiketta painetaan uudelleen, kypsennysaikaa lisätään 30 sekunnilla edelleen.

Voit pysäyttää parhaillaan aktiivisena olevan toiminnon milloin tahansa painamalla .

## . JET START

Kun uuni on sammutettuna, painamalla aktivoit kypsennyksen mikroaaltouunitoiminnolla täydellä teholla (750 W) 30 sekunniksi.

## . TAUKO

Aseta aktiivinen toiminto taukotilaan, jotta voit sekoittaa tai kääntää ruuan, yksinkertaisesti avaamalla luukun.

Käynnistä se uudelleen sulje luukku ja paina .

## . TURVALUKITUS

Tämä toiminto aktivoidaan automaattisesti, jotta estetään uunin vahingossa tapahtuva päälle kytkeminen. Avaa ja sulje luukku ja käynnistä toiminto sitten painamalla .

## . KELLONAJAN ASETTAMINEN

Paina kunnes kaksi tuntia tarkoittavaa numeromerkkiä (vasemmalla) alkavat vilkkua.

Aseta oikeat tunnit - tai -valitsimella ja vahvista painamalla : Minuutit vilkkuvat näytöllä. Aseta minuutit - tai -valitsimella ja vahvista painamalla .

Huomaa: Sinun on ehkä asetettava aika uudelleen pitkän sähkökatkon jälkeen.

## . AJASTIN

Näyttöä voidaan käyttää ajastimena. Toiminto aktivoidaan ja tarvittava aika asetetaan käyttämällä - tai -valitsinta. Aseta teho arvoon 0 W painamalla ja aktivoi sitten käänteinen laskenta painamalla .

Huomaa: Ajastin ei kytke päälle itse kypsennysjaksoja. Keskeytä ajastin milloin tahansa painamalla .

# PUHDISTUS

**Varmista, että laite on jäähtynyt, ennen kuin aloitat huolto- tai puhdistustoimenpiteet.**

**Älä koskaan käytä puhdistamiseen höyrypesuria. Älä käytä teräsvillaa, hankaavia kaapimia tai hankaavia/syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.**

## SISÄ- JA ULKOPINNAT

- Puhdista pinnat kostealla mikrokuituliinalla. Jos ne ovat erittäin likaisia, voit lisätä muutaman pisaran neutraalia puhdistusainetta. Kuivaa lopuksi kuivalla liinalla.
- Puhdista luukun lasi nestemäisellä erikoispesuaineella.
- Säännöllisin väliajoin tai jos ruokaa roiskuu, poista pyörivä lautanen ja sen tuki, jotta voit puhdistaa uunin pohjalta kaikki ruoan jäämät.
- Grilliä ei tarvitse puhdistaa, sillä voimakas kuumuus polttaa kaiken lian. Käytä tätä toimintoa säännöllisin väliajoin.

## VARUSTEET

Kaikki varusteet, Crisp-alustaa lukuun ottamatta, voidaan pestä astianpesukoneessa. Crisp-alusta on puhdistettava vedellä ja miedolla pesuaineella. Hankaa pinttynyt lika pois pehmeällä liinalla. Anna Crisp-alustan aina jäähtyä ennen puhdistusta.


# VIANETSINTÄ

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Uuni ei toimi.	Sähkökatkos. Kytkeytynyt irti verkkovirrasta.	Tarkista, että verkossa on jännite ja että uuni on kytketty verkkoon. Kytke uuni pois päältä ja uudelleen päälle ja tarkasta, onko vika poistunut.
Näytöllä lukee "Err".	Ohjelmistovika.	Ota yhteys lähimpään myynninjalkeiseen palvelupisteeseen ja ilmoita "Err"-tekstin jälkeinen kirjain tai numero.

## TUOTESELOSTE

 Laitteen tuoteseloste energiankulutusta koskevine tietoineen on ladattavissa Whirlpoolin sivustolta [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)

## MITEN SAADA KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OPAS

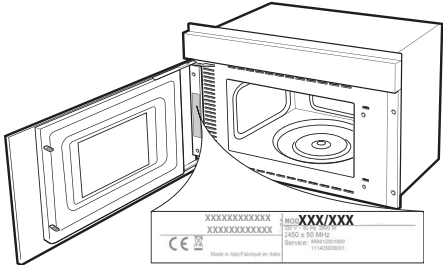
>  Lataa käyttö- ja huolto-opas verkkosivuiltamme [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) (voit käyttää tätä QR-koodia), ilmoittamalla tuotteen kaupallisen koodin.



> Vaihtoehtoisesti voit ottaa yhteyttä huoltopalveluun.

## YHTEYDEN OTTAMINEN HUOLTOPALVELUUN

Löydät yhteystietomme takuuooppaasta. Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



# DAGLIG REFERANSE VEILEDNING



## TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT

For å motta lettere forståelig hjelp og støtte, vennligst registrere produktet ditt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

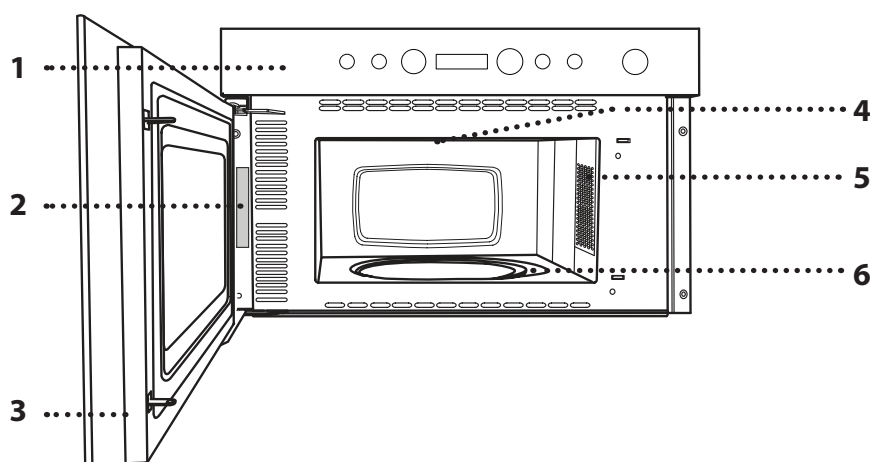


Du kan laste ned sikkerhetsanvisninger og bruks- og vedlikeholdsveiledningen ved å besøke vår hjemmeside [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) og følge anvisningene bakerst i dette heftet.



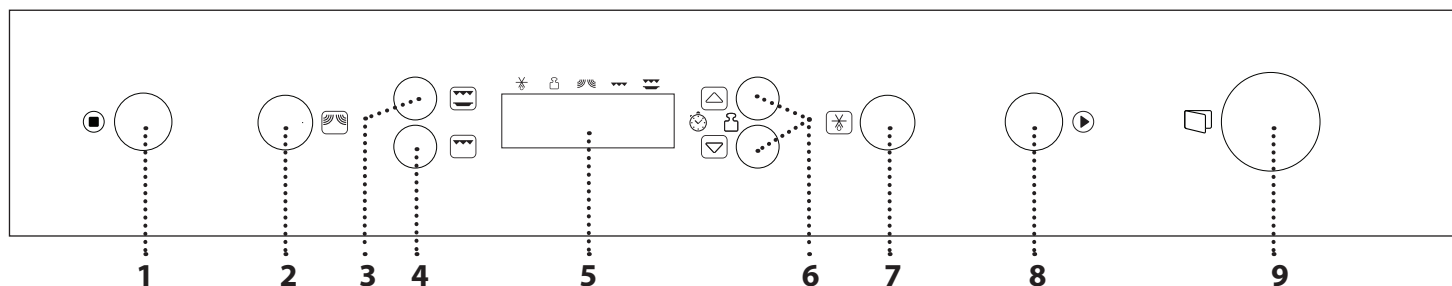
Før du tar apparatet i bruk, må du lese helse- og sikkerhetsveiledningen nøye.

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel
2. Identifikasjonsskilt (må ikke fjernes)
3. Dør
4. Grill
5. Lys
6. Roterende tallerken

## BESKRIVELSE AV BETJENINGSPANELET



### 1. STOPP

For å stoppe en funksjon eller et lydsignal, ved å slette innstillingene og slå av ovnen.

### 2. MIKROBØLGEFUNKSJON/ EFFEKT

For å velge mikrobølgefunktjonen og stille inn ønsket effektnivå.

### 3. CRISP-FUNKSJON

### 4. GRILL-FUNKSJON

### 5. DISPLAY

### 6. + / - KNAPPER

For regulering av en funksjons innstillinger (f.eks. tilberedningstid, vekt).

### 7. JET DEFROST FUNKSJON

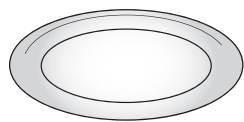
### 8. START

For å starte en funksjon.

### 9. KNAPP FOR ÅPNING AV DØR

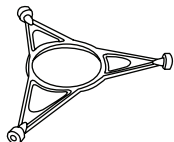
## TILBEHØR

### ROTTERENDE TALLERKEN



Plassert på sin støtte, kan den roterende glasstallerkenen brukes med alle metodene for tilberedning. Den roterende tallerkenen må alltid brukes som base for andre beholdere eller tilbehør.

### STØTTE TIL DEN ROTTERENDE TALLERKENEN



Bruk kun støtten til den roterende glasstallerkenen. Ikke plasser annet tilbehør på støtten.

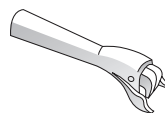
### CRISP-PANNE



Må kun brukes med funksjonene som er angitt. Crisp-pannen må alltid være plassert midt på glassplatetallerken og kan forvarmes når den er tom, ved hjelp av

spesielle funksjon for dette formål. Plasser maten direkte på Crisp-pannen.

### HÅNDTAK FOR CRISP-PANNEN



Nyttig for å fjerne den varme Crisp-pannen fra ovnen.

Antall og type tilbehør kan variere avhengig av hvilken modell som du kjøpt.

**Det er en rekke tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, påse at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn og tåler ovnstemperaturer.**

**Metalliske beholdere for mat eller drikke bør aldri brukes under tilberedning i mikrobølgeovn.**

Annet tilbehør som ikke medfølger kan kjøpes separat gjennom kundeservice.

**Pass alltid på at mat og tilbehør ikke kommer i kontakt med de innvendige veggene i ovnen.**

**Pass alltid på at den roterende skiven kan dreie fritt før du slår på ovnen. Pass på å ikke velte den roterende skiven mens du setter inn eller tar ut annet tilbehør.**

## FUNKSJONER



### MIKROBØLGER

For å tilberede raskt, og varme opp mat eller drikke.

EFFEKT (W)	ANBEFALT FOR
750 W	Rask oppvarming av drikke eller andre matvarer med høyt vanninnhold eller kjøtt og grønnsaker.
500 W	Tilberedning av fisk, kjøttsauser eller sauser som inneholder ost eller egg. Avsluttende tilberedning av kjøttpaier eller pastaretter.
350 W	Langsom, forsiktig matlaging. Perfekt for å smelte smør eller sjokolade.
160 W	Tining av frosne matvarer eller mykgjøring av smør og ost.
0 W	Når du kun benytter minuttelleren.



### GRILL

For brunng, grilling og gratenger når den brukes alene. Vi anbefaler å snu maten under tilberedningen. For best resultat, forvarm grillen i 3-5 minutter. For rask tilberedning av gratinerte retter, kombinert med mikrobølgene.

#### • GRILL+MB

For rask tilberedning av entrées (selv au gratin), bruk både mikrobølger og grillen. Den er nyttig ved steking av lasagne, fisk og potetgratenger.

EFFEKT (W)	VARIGHET (min)	ANBEFALT FOR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisk (600 g)
500	40 - 50	Kylling (hel; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fiskegrateng (600 g)
0	-	Kun brunng



## CRISP-KNAPP

For å brune en rett perfekt, både på den over- og undersiden av maten. Denne funksjonen må kun brukes med den spesielle crisp-pannen. Denne funksjonen må kun benyttes med den spesielle Crisp-pannen som medfølger, som må plasseres midt på den roterende glasstallerkenen. En anbefaler å forvarme pannen i 2-3 minutter før tilberedning av alle typer matvarer som ikke krever lang tilberedningstid, som pizza eller desserter.

VARIGHET (min)	ANBEFALT FOR
3 - 4	Småkaker (8- 10 stykker)
7 - 8	Frossen pizza (350 g)
7 - 9	Sukkerbrød (500 g)
8 - 10	Fiskepinner (8 stykker)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Pommes frites (200 - 300 g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Tilbehør som trengs: Crisp-panne, håndtak for crisp-pannen.

## DAGLIG BRUK

### . VELG EN FUNKSJON

Trykk ganske enkelt på knappen for funksjonen du ønsker, for å velge den.

### . STILL INN TILBEREDNINGSTIDEN

Etter at du har valgt funksjonen du ønsker, bruk eller for å stille inn varigheten.

Tiden kan endres under steking ved å trykke på eller eller ved å øke varigheten med 30 sekund hver gang en trykker .

### . STILL INN EFFEKTEN PÅ MIKROBØLGEOVNEN

Trykk så mange ganger du ønsker for å stille inn mikrobølgenes effektnivå.

For å bruke mikrobølgene kombinert med grillen, velg funksjonen for "Grill" ved å trykke på og bruk deretter for å stille inn mikrobølgenes styrke.

Merk: Du kan også endre denne innstillingen mens steking pågår ved å trykke .

### . JET DEFROST

Trykk , bruk deretter eller for å stille inn matens vekt. Mens tiningen pågår, vil funksjonen ta en kort pause for å tillate deg å snu maten. Når operasjonen er avsluttet, lukk døren og trykk .

### . AKTIVER FUNKSJONEN

Når du har fastsatt alle innstillingene du trenger, trykk på for å aktivere funksjonen.

Hver gang knappen trykkes igjen, vil steketiden økes med ytterligere 30 sekunder.

Du kan trykke når som helst for å stanse funksjonen som for øyeblikket er aktiv.



## JET DEFROST

For rask opptining av forskjellig typer matvarer ganske enkelt ved å spesifisere deres vekt. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det. Husk at noen minutters hviletid etter tining alltid gir bedre resultat.

### . JET START

Når ovnen er slått av, trykker du på for å aktivere matlaging med mikrobølge-funksjon satt på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

### . PAUSE

For å sette en aktiv funksjon på pause, for eksempel for å røre i eller snu maten, er det tilstrekkelig å åpne døren. For å starte den opp igjen, lukk døren og trykk på .

### . SIKKERHETSLÅS



Denne funksjonen aktiveres automatisk for å hindre at ovnen blir slått på utilsiktet. Åpne og lukk døren, og trykk

deretter på for å starte funksjonen.

### . STILL INN RIKTIG KLOKKESELETT



Trykk på helt til de to sifrene for time (til venstre) starter å blinke.

Bruk eller for å stille inn riktig time og trykk for å bekrefte: Minuttene vil blinke på displayet. Bruk eller for å stille inn minuttene og trykk på for å bekrefte.

Merk: Du må kanskje stille inn klokken på nytt etter langvarige strømbrytninger.

### . MINUTTELLER

Display kan benyttes som en timer. For å aktivere funksjonen og stille inn varigheten du ønsker, trykk på eller . Trykk på for å stille effekten på 0 W, trykk deretter for å aktivere nedtellingen.

Merk: Timeren aktiverer ikke noen av kokesyklusene. Trykk på for å stoppe timeren på et hvilket som helst tidspunkt.

## RENGJØRING

Pass på at apparatet er avkjølt før du utfører vedlikehold eller rengjøring.

Bruk aldri damprengjøringsutstyr.

Ikke bruk stålull, skuresvamber eller slipende/etsende rengjøringsmidler, da disse kan skade apparatets overflate.

### INDRE OG YTRE OVERFLATER

- Rengjør overflatene med en fuktig mikrofiberklut. Hvis de er svært tilsmussede, tilsettes noen dråper nøytralt rengjøringsmiddel. Tørk med en tørr klut.
- Rengjør dørglasset med et egnet flytende vaskemiddel.
- Med jevne mellomrom, eller dersom det søles, fjern den roterende tallerkenen og dens støtte for å gjøre ren bunnen i ovnen ved å fjerne alle matrestene.
- Grillen trenger ikke rengjøring, fordi den intense varmen brenner bort smusset. Bruk denne funksjonen med jevne mellomrom.

### TILBEHØR

Alt tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin med unntak av crisp-pannen. Crisp-pannen bør rengjøres med vann og et mildt rengjøringsmiddel. For fastsittende skitt, gni forsiktig med en klut. La alltid crisp-pannen kjøle seg ned før rengjøring.


## PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen virker ikke.	Strømbrydd. Den er koplet fra nettet.	Kontroller at det ikke er strømbrydd og påse at ovnen er tilkoblet strømnettet. Slå av og på ovnen og se om problemet har løst seg.
Display viser "Err".	Programvarefeil.	Ta kontakt med nærmeste Kundeservice og oppgi bokstaven eller nummeret som følger "Err".

### PRODUKTKORT

 [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu) Produktkortet med informasjon om energiforhold for apparatet kan lastes ned fra Whirlpool sin hjemmeside [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

### SLIK SKAFFER DU DEG BRUKS- OG VEDLIKEHOLDSVEILEDNINGEN

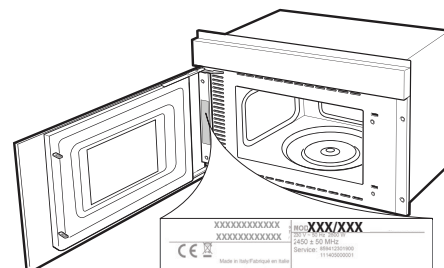
>  Last ned bruks- og vedlikeholdsveiledningen fra vår hjemmeside [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) (du kan bruke denne QR-koden), for å spesifisere produktets kommersielle kode.



> Alternativt, ta kontakt med vår kundeservice.

### HENVEND DEG TIL KUNDESERVICE

Du vil finne informasjon om hvordan du kan kontakte oss i garantiheftet. Når du kontakter vår kundeservice for tjenester etter salg, vennligst opplys kodene som er oppgitt på produktets typeskilt.



# DAGLIG INFORMATIONSBOK



## TACK FÖR ATT DU KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL

För att få tillgång till mer omfattande hjälp och support, registrera din produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

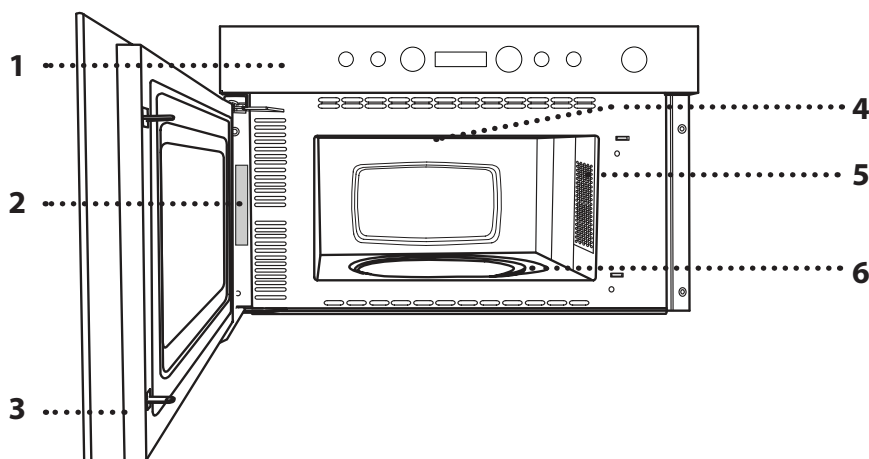


Du kan ladda ner handböckerna Säkerhetsinstruktioner och Användning och skötsel genom att besöka vår hemsida [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) och följa instruktionerna på baksidan av detta häfte.



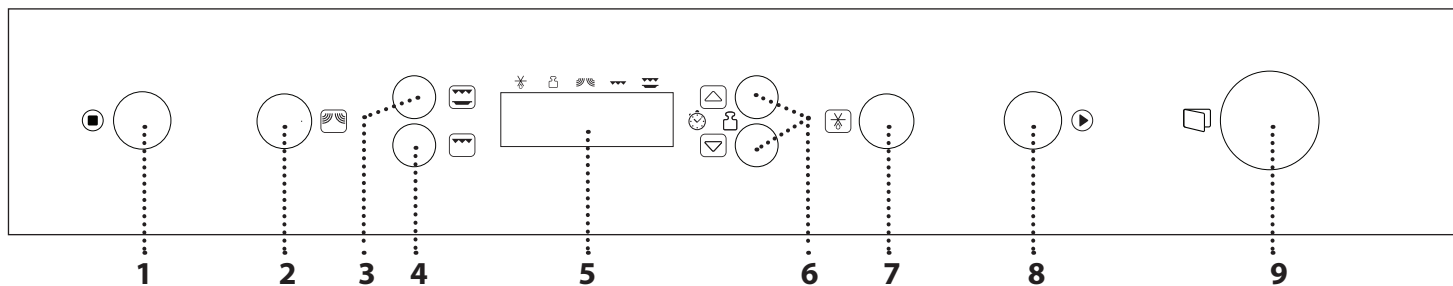
Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder produkten.

## BESKRIVNING AV PRODUKTEN



1. Kontrollpanel
2. Identifieringsskylt (ska inte tas bort)
3. Lucka
4. Grill
5. Belysning
6. Roterande glasplatta

## BESKRIVNING AV KONTROLLPANELEN



### 1. STOPP

För att stoppa en funktion eller en ljudsignal, radera inställningarna och stänga av ugnen.

### 2. FUNKTIONEN MIKROVÅG/ EFFEKT

För att välja mikrovågsfunktionen och ställa in önskad effektnivå.

### 3. CRISP-FUNKTION

### 4. GRILL-FUNKTION

### 5. DISPLAY

### 6. KNAPPAR + / -

För att justera inställningarna för en funktion (t.ex. tiden, vikten).

### 7. JET DEFROST-FUNKTION

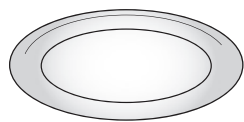
### 8. START

För att starta en funktion.

### 9. KNAPP FÖR ATT ÖPPNA LUCKAN

# TILLBEHÖR

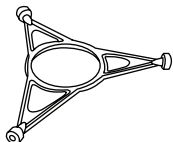
## ROTERANDE GLASPLATTA



Placerad på dess stöd kan den roterande glasplattan användas med alla tillagningsmetoder.

Den roterande glasplattan ska alltid användas som bas för andra behållare eller tillbehör.

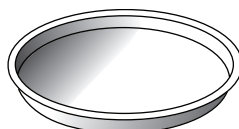
### DEN RÖTERANDE GLASPLATTANS STÖD



Använd endast stödet till den roterande glasplattan.

Ställ inte andra tillbehör på stödet.

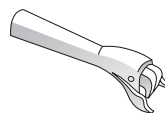
## CRISPPANNA



Bara för användning med den avsedda funktionen. Crisppannan måste alltid placeras mitt på glastallriken och kan förvärmas när den är tom, med hjälp av

specialfunktionen endast för detta ändamål. Lägg maten direkt i crisppannan.

### HANDTAG FÖR CRISPPANNAN



Används för att ta ut den heta crisppannan ur ugnen.

Antalet och typ av tillbehör kan variera beroende på modellen du köpt.

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpliga för mikrovågsugnar och tål ugnstemperaturer innan du köper dem.

Metallbehållare för mat eller dryck ska aldrig användas vid tillagning i mikrovågsugn.

Andra tillbehör som inte medföljer kan köpas separat. Vänd dig till vår kundservice.

Se alltid till att livsmedel och tillbehör inte kommer i kontakt med innerväggarna i ugnen.

Kontrollera alltid att glasplattan kan snurra obehindrat innan du startar ugnen. Se till att den roterande glasplattan inte hamnar utanför avsedd plats när du sätter i eller tar ut andra tillbehör.

# FUNKTIONER



## MIKROVÅGOR

För att snabbt laga och värma mat eller dryck.

EFFEKT (W)	REKOMMENDERAS FÖR
750 W	Snabb uppvärmning av drycker eller andra livsmedel med hög vattenhalt eller kött och grönsaker.
500 W	Tillagning av fisk, köttssåser eller såser som innehåller ost eller ägg. Slutberedning av köttpajer eller ugnsbakad pasta.
350 W	Långsam, varsam tillagning. Perfekt för att smälta smör eller choklad.
160 W	Upptining av djupfrysta livsmedel eller för att mjuka upp smör och ost.
0 W	För att använda timern enbart.



## GRILL

För att bryna, grilla och gratinera när den används ensam. Vi rekommenderar att du vänder maten under tillagningen. För bästa resultat, förvärm grillen i 3-5 minuter. För snabb tillagning och gratinering av maträtter, i kombination med mikrovågsfunktionen.

### • GRILL + MIKRO

För snabb tillagning av förrätter (även gratinerade) med både mikrovågor och grillen. Den kan användas för att laga lasagne, fisk och potatisgratänger.

EFFEKT (W)	TID (min)	REKOMMENDERAS FÖR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisk (600 g)
500	40 - 50	Kyckling (hel, 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fiskgratäng (600 g)
0	-	Bryna enbart

**CRISPKNAPP**

För perfekt griljering och bryning, både på matens ovan- och undersida. Denna funktion får endast användas med den speciella crisppannan. Denna funktion får bara användas med den särskilda medföljande crisppannan, vilken ska placeras i mitten av den roterande glasplattan. Vi rekommenderar att förvärma pannan i 2-3 minuter innan du lagar mat som inte kräver långvarig tillagning, såsom pizza och efterrätter.

TID (min)	REKOMMENDERAS FÖR
3 - 4	Kakor (8- 10 styck)
7 - 8	Fryst pizza (350 g)
7 - 9	Sockerkaka (500 g)
8 - 10	Fiskpinnar (8 styck)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Pommes frites (200-300 g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Tillbehör som krävs: Crisppanna, handtag för crisppannan.

**DAGLIG ANVÄNDNING****. VÄLJ EN FUNKTION**

Tryck helt enkelt på knappen för önskad funktion för att välja den.

**. STÄLL IN TIDEN**

Efter att ha valt önskad funktion, använd eller för att ställa in hur lång tid den ska köra.

Tiden kan ändras under tillagningen genom att trycka på eller eller för att öka tiden med 30 sekunder varje gång som knappen trycks in.

**. STÄLL IN MIKROVÅGSEFFEKTEN**

Tryck på så många gånger som behövs för att ställa in mikrovågornas effektnivå.

För att använda mikrovågor i kombination med grillen, välj "Grill"-funktionen genom att trycka på och använd sedan för att ställa in mikrovågseffekten.

Observera: Den här inställningen kan ändras under tillagningen genom att trycka på .

**.JET DEFROST**

Tryck på , använd sedan eller för att ställa in matens vikt. Under upptining kommer funktionen att göra en kort paus för att tillåta dig att vända maten. När detta gjorts, stäng luckan och tryck på .

**.AKTIVERA FUNKTIONEN**

När du har angivit alla inställningar som behövs, tryck på för att aktivera funktionen.

Varje gång trycks in igen ökar tillagningstiden med ytterligare 30 sekunder.

Du kan trycka på när som helst för att stoppa funktionen som är aktiv för tillfället.

**JET DEFROST**

För snabb upptining av olika slags mat genom att helt enkelt ange dess vikt. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det. En viss ståtid efter upptining ger alltid bättre resultat.

**.JET START**

När ugnen är avstängd, tryck på för att aktivera tillagning med mikrovågsugnen inställd på full effekt (750 W) under 30 sekunder.

**. PAUS**

Om du vill pausa en aktiv funktion, t.ex. för att röra om eller vända maten, behöver du bara öppna luckan.

För att starta den igen, stäng luckan och tryck på .

**.KNAPPLÅS**

Den här funktionen aktiveras automatiskt för att förhindra att ugnen slås på av misstag. Öppna och stäng luckan och tryck sedan på för att starta funktionen.

**. SE VAD KLOCKAN ÄR**

Tryck på tills de två siffrorna som anger timmen (till vänster) börjar att blinka.

Använd eller för att ställa in rätt timme och tryck på för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen. Använd eller för att ställa in minuterna och tryck på för att bekräfta.

Observera: Du kan behöva ställa in klockan igen efter långa strömavbrott.

**.TIMER**

Displayen kan användas som en timer. För att aktivera funktionen och ställa in önskad tidslängd, tryck på eller . Tryck på för att ställa in effekten på 0 W och tryck sedan på för att aktivera nedräkningen.

Observera: Timern aktiverar inte någon av tillagningscyklerna. Du kan när som helst stoppa timern genom att trycka på .

# RENGÖRING

Se till att apparaten har svalnat innan du utför underhåll eller rengöring.

Använd aldrig ångtvätt.

Använd inte stålull, slipsvampar eller slipande/frätande rengöringsmedel, eftersom dessa kan skada apparatens ytor.

## INRE OCH YTTRE YTOR

- Rengör ytorna med en fuktig trasa av mikrofiber. Om de är mycket smutsiga, tillsätt några droppar pH-neutralt rengöringsmedel. Torka med en torr duk.
- Rengör luckans glas med ett lämpligt flytande rengöringsmedel.
- Med jämna mellanrum eller vid spill, ta bort den roterande glasplattan och dess stöd för att rengöra ugnens botten och avlägsna alla matrester.
- Grillen behöver inte rengöras eftersom den starka hettan bränner bort all smuts. Använd denna funktion med jämna mellanrum.


## TILLBEHÖR

Alla tillbehör kan maskindiskas med undantag av crisppannan. Crisppannan ska rengöras med vatten och mildt rengöringsmedel. För envist smuts, gnugga försiktigt med en trasa. Låt alltid crisppannan svalna innan du rengör den.


# FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ugnen fungerar inte.	Strömavbrott. Inte ansluten till elnätet.	Kontrollera att ström finns och att ugnen är ansluten till elnätet. Stäng av ugnen och slå på den igen för att se om felet kvarstår.
Displayen visar "Err".	Programvarufel.	Kontakta närmaste kundservice och ange bokstaven eller numret som följer texten "Err".

## PRODUKTBLAD

 Produktbladet med energiförbrukningen för denna apparat kan laddas ner från Whirlpools webbplats [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)

## HUR DU FÅR TAG PÅ HANDBOKEN ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

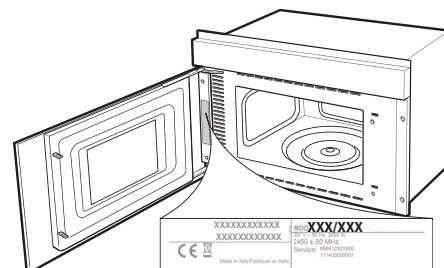
>  Ladda ner handboken  
Användning och skötsel från vår webbplats [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) (du kan använda denna QR-kod) och ange produktens handelskod.



> Du kan även kontakta vår kundservice.

## KONTAKTA VÅR KUNDSERVICE

Du hittar våra kontaktuppgifter i garantihäftet. När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

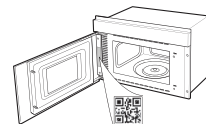




DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
ZNAČKY WHIRLPOOL

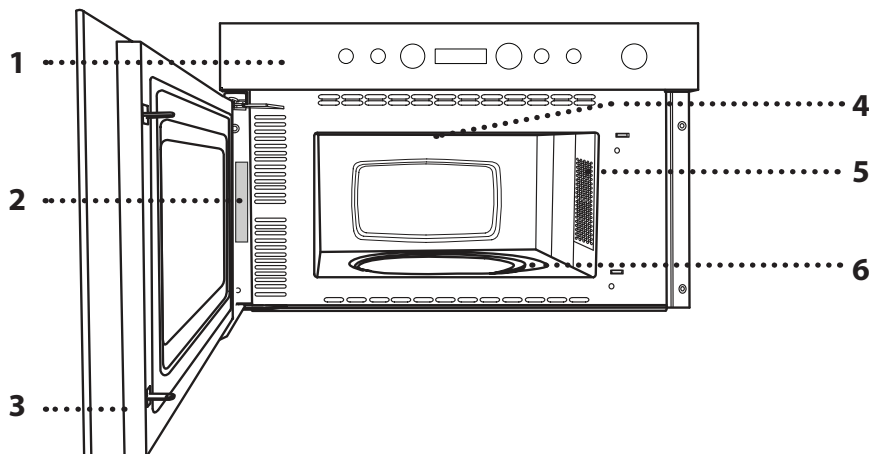
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek  
na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ,  
NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA  
VAŠEM SPOTŘEBIČI**



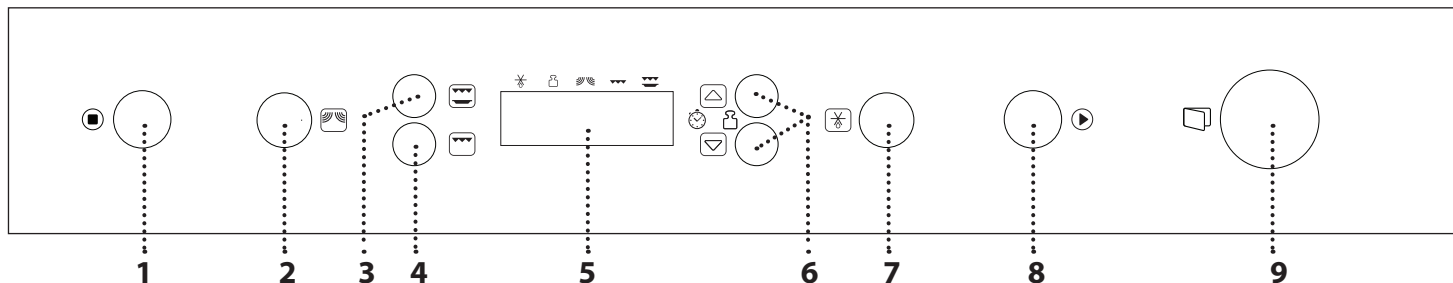
**Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte  
bezpečnostní pokyny.**

## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Identifikační štítek  
(neodstraňujte)
3. Dvířka
4. Gril
5. Osvětlení
6. Otočný talíř

## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



### 1. STOP

Pro zastavení funkce nebo vyrušení  
zvukového signálu, čímž dojde ke  
zrušení nastavení a vypnutí trouby.

### 2. FUNKCE MIKROVLN / VÝKON

Pro výběr funkce na bázi mikrovln  
a nastavení požadované úrovně  
výkonu.

### 3. FUNKCE „CRISP“

### 4. FUNKCE GRILU

### 5. DISPLEJ

### 6. TLAČÍTKA +/-

Pro nastavení parametrů funkce  
(např. doby, hmotnosti).

### 7. FUNKCE „JET DEFROST“

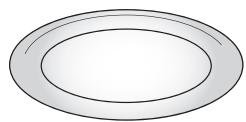
### 8. SPUŠTĚNÍ

Pro aktivaci funkce.

### 9. TLAČÍTKO PRO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

## OTOČNÝ TALÍŘ

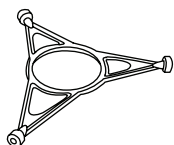


Je-li umístěn v držáku, otočné sklo lze využívat při všech metodách vaření/pečení.

Otočný talíř musí být vždy

použit jako základna pro umístění dalších nádob a příslušenství.

## DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



Skleněný otočný talíř pokládejte pouze na držák otočného talíře.

Na držák nepokládejte jiné příslušenství.

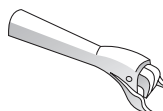
## TALÍŘ CRISP



Pouze pro použití s určenou funkcí. Talíř „Crisp“ musí být vždy umístěn uprostřed otočného skleněného podstavce a je-li prázdný, lze jej předehřívat, a to použitím speciální

funkce určené výhradně pro tento účel. Jídlo položte rovnou na talíř crisp.

## UKOJEŤ PRO TALÍŘ CRISP



Je užitečná při vyndávání horkého talíře „Crisp“ z trouby.

Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu lišit.

**Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že dané příslušenství je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a že je odolné vůči teplotám uvnitř trouby.**

**Kovové nádoby na jídlo nebo nápoje by se neměly nikdy používat při vaření pomocí mikrovln.**

Další příslušenství, jež není součástí výbavy, lze zakoupit zvlášť prostřednictvím servisního centra.

**Vždy se ujistěte o tom, že se potraviny ani příslušenství trouby nedostanou do styku s vnitřními stěnami trouby.**

**Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Při vkládání nebo vyjímání jiného příslušenství buďte opatrní, abyste omylem nevysadili otočný talíř z jeho držáku.**

# FUNKCE



## MIKROVLNY

Pro rychlé uvaření a opětovné ohřátí jídel a nápojů.

VÝKON (W)	DOPORUČENO PRO
750 W	Rychlý ohřev nápojů a jídel s vysokým obsahem vody, popřípadě masa a zeleniny.
500 W	Vaření ryb, masových omáček nebo omáček obsahujících sýr či vejce. Dopečení masových koláčů nebo zapečených těstovin.
350 W	Pomalé, mírné vaření. Velmi se hodí pro rozpouštění másla nebo čokolády.
160 W	Rozmrazování jídel nebo změknutí másla a sýrů.
0 W	Pouze s použitím minutky.



## GRIL

Pro opékání dozlatova, grilování a gratinování za předpokladu, že je použit samostatně. Doporučujeme jídlo během grilování obracet. Pro dosažení co nejlepších výsledků gril nejprve na 3 až 5 minut předehřejte. Pro rychlé vaření a gratinování pokrmů v kombinaci s mikrovlnami.

### • GRIL + MV

Díky kombinaci mikrovln a funkce grilu je určena pro přípravu rychlých předkrmů (i zapečených jídel). Hodí se k pečení lasagní, zapékání ryb a brambor se sýrem.

VÝKON (W)	DOBA TRVÁNÍ (min)	DOPORUČENO PRO
500	14–18	Lasagne (400–500 g)
500	10–14	Ryba (600 g)
500	40–50	Kuře (celé; 1–1,2 kg)
350	15–18	Gratinovaná ryba (600 g)
0	-	Pouze opékání dohněda

**TLAČÍTKO CRISP**

Pro dokonalé osmahnutí pokrmu dozlatova, a to jak na povrchu, tak vespod. Tuto funkci je nutné používat výhradně se speciálním talířem Crisp. Tuto funkci je nutné používat pouze s dodaným speciálním talířem „Crisp“, který je třeba umístit do středu otočného skleněného talíře. Před zahájením pečení, které není časově náročné, jako například pizzy nebo moučníků a cukroví, doporučujeme talíř na 2 až 3 minuty předeheat.

DOBA TRVÁNÍ (min)	DOPORUČENO PRO
3–4	Sušenky (8 až 10 kusů)
7–8	Mražená pizza (350 g)
7–9	Piškotová buchta (500 g)
8–10	Rybí prsty (8 kusů)
9–10	Pizza (350 g)
10–14	Hranolky (200–300g)
13–15	Lotrinský koláč (Quiche Lorraine) (500 g)

Požadované příslušenství: Talíř „Crisp“, rukojeť pro talíř „Crisp“.

**JET DEFROST**

Pro rychlé rozmrazování různých druhů jídel se zadáním pouze jejich hmotnosti. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Necháte-li jídlo po rozmrazení chvíli dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku.

**KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ****. ZVOLTE FUNKCI**

Jednoduše stiskněte tlačítko požadované funkce.

**. NASTAVTE DÉLKU TRVÁNÍ**

Po výběru požadované funkce použijte nebo za účelem nastavení délky jejího trvání.

Délku trvání funkce lze během přípravy měnit, a to stiskem nebo , popřípadě prodlužováním nastavené doby o 30 sekund s každým stiskem .

**. NASTAVTE VÝKON MIKROVLNNÉ TROUBY**

Stiskněte podle potřeby tolikrát, kolikrát je to třeba pro výběr požadované úrovně mikrovlnného

záření.

Přejete-li si použít mikrovlny v kombinaci s grilem, stiskem zvolte funkci „Gril“ a poté použijte za účelem nastavení výkonu mikrovlnné funkce.

Uvědomte si prosím: Toto nastavení můžete změnit rovněž během vaření, a to stiskem .

**. JET DEFROST**

Stiskněte a poté použijte nebo za účelem nastavení hmotnosti jídla.

Rozmrazování se na chvíli přeruší, abyste mohli jídlo otočit. Jakmile je proces dokončen, zavřete dvířka a stiskněte .

**. AKTIVACE FUNKCE**

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem .

Při každém dalším stisku tlačítka se doba vaření/pečení prodlouží o 30 sekund.

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout .

**. JET START**

Je-li trouba vypnutá, pro zahájení vaření/pečení pomocí mikrovln stiskněte a na dobu 30 sekund nastavte plný výkon (750 W).

**. PAUZA**

Přejete-li si pozastavit spuštěnou funkci, například za účelem promíchání nebo obrácení jídla, jednoduše otevřete dvířka.

Pro opětovné spuštění dvířka zavřete a stiskněte .

**. BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK**

Tato funkce se automaticky aktivuje za účelem předejit náhodnému zapnutí trouby. Otevřete a zavřete dvířka a poté, pro spuštění zvolené funkce, stiskněte .

**. NASTAVENÍ DENNÍHO ČASU**

Stiskněte , dokud obě číslice pro označení hodiny (nalevo) nezačnou blikat.

Použijte nebo pro nastavení správné hodiny a pro potvrzení stiskněte : Na displeji budou blikat minuty. Pro nastavení minut použijte nebo a pro potvrzení stiskněte .

Uvědomte si prosím: Čas může být nutné nastavit znovu po delším výpadku napájení.

**. MINUTKA**

Displej lze použít jako časovač. Pro aktivaci funkce a nastavení požadované doby stiskněte nebo . Pro nastavení výkonu na 0 W stiskněte a poté pro zahájení odpočítávání stiskněte .

Uvědomte si prosím: Časový spínač neaktivuje žádný z cyklů vaření/pečení. K zastavení časového spínače stiskněte kdykoli .

# ČIŠTĚNÍ

Před prováděním jakékoliv údržby a čištění se ujistěte, že spotřebič vychladl.

Nikdy nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky nebo abrazivní/žíravé prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

## VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ POVRCHY

- Povrchy čistěte vlhkým hadříkem z mikrovláken. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec je otřete suchým hadříkem.
- Sklo dveří čistěte vhodným tekutým prostředkem.
- V pravidelných intervalech nebo v případě rozlití odstraňte otočný talíř i s držákem, abyste vyčistili dno trouby a odstranili veškeré zbytky jídla.
- Gril není třeba čistit, neboť intenzivní teplotou se veškeré nečistoty vypalují. Tuto funkci používejte pravidelně.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

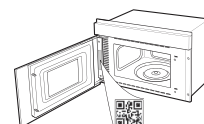
Veškeré příslušenství s výjimkou talíře Crisp lze mýt v myčce nádobí. Talíř Crisp omývejte ve vlažné vodě s přidáním mycího prostředku. Odolné nečistoty jemně vydrhněte hadříkem. Před čištěním vždy nechejte talíř Crisp vychladnout.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém	Možná příčina	Řešení
Trouba nefunguje.	Přerušení napájení. Odpojení od elektrické sítě.	Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení. Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistíte tak, zda porucha stále trvá.
Na displeji se zobrazuje zpráva „Err“ (chyba).	Softwarová chyba.	Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveďte písmeno nebo číslo, které následuje za zkratkou „Err“.

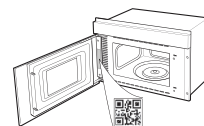
## Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete:

- Pomocí QR kódu ve vašem spotřebiči
- na naší webové stránce **docs.whirlpool.eu**,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



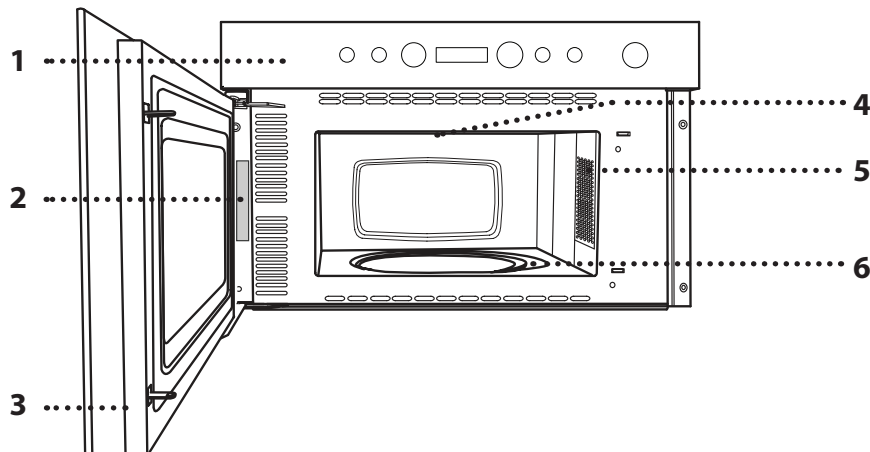

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT  
VÁLASZTOTTA**

Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK  
ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A  
KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR-  
KÓDOT**


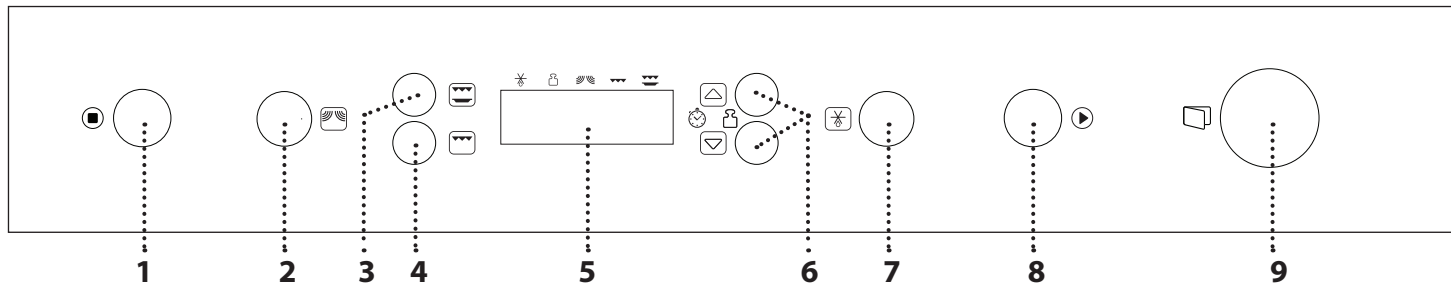
**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a  
Biztonsági útmutatót.**

## A TERMÉK BEMUTATÁSA



1. Kezelőpanel
2. Azonosító lemez  
(ne távolítsa el)
3. Ajtó
4. Grill
5. Világítás
6. Forgótányér

## A KEZELŐPANEL BEMUTATÁSA


**1. STOP**

Funkció vagy hangjelzés leállítása, beállítások törlése, a sütő kikapcsolása.

**2. MIKROHULLÁM FUNKCIÓ /  
TELJESÍTMÉNY**

A mikrohullámú funkció kiválasztása és a szükséges teljesítményszint beállítása.

**3. CRISP FUNKCIÓ**
**4. GRILL FUNKCIÓ**
**5. KIJELEZŐ**
**6. + / - GOMB**

Funkció beállításainak módosítása (pl. időtartam, súly).

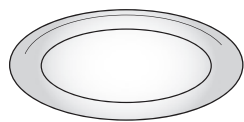
**7. JET DEFROST FUNKCIÓ**
**8. INDÍTÁS**

Egy funkció azonnali indítása.

**9. AJTÓNYITÓ GOMB**

# TARTOZÉKOK

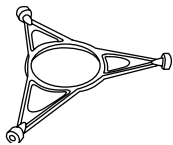
## FORGÓTÁNYÉR



A tányértartóra helyezett üveg forgótányér mindegyik sütési módszerhez használható.

Az edényeket és tartozékokat minden esetben a forgótányérra kell helyezni.

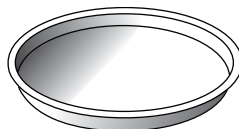
## FORGÓTÁNYÉRTARTÓ



Ezt a tányértartót kizárólag a forgótányérhoz használja.

Ne tegyen rá más tartozékokat.

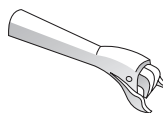
## CRISP TÁLCA



Csak azokra a célokra használja, amelyekre tervezték. A Crisp tálcát mindig az üveg forgótányér közepére kell helyezni, és üres állapotban előmelegíthető a

kifejezetten erre a célra való funkcióval. Az ételt közvetlenül a Crisp tálcára helyezze.

## A CRISP TÁLCA FOGANTYÚJA



A forró Crisp tálcát ezzel lehet kivenni a sütőből.

A tartozékok száma és típusa a megvásárolt modelltől függ.

A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak-e mikrohullámú sütéshez, és hogy hőállóak-e.

Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

Azok a tartozékok, amelyek nem részei a csomagnak, külön vásárolhatók meg a vevőszolgálaton.

Mindig ügyeljen rá, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni. Vigyázzon, nehogy elmozduljon a forgótányér a tartón, amikor egyéb tartozékokat betesz vagy kivesz a sütőből.

# FUNKCIÓK



## MIKROHULLÁM

Gyors sütéshez vagy ételek és italok újramelegítéséhez.

TELJESÍTMÉNY (W)	JAVASOLT HASZNÁLAT
750 W	Italok, magas víztartalmú ételek, hús és zöldség gyors felmelegítése.
500 W	Hal, húsos szószt, valamint sajtot vagy tojást tartalmazó szószt főzése. Húsos piték, csőben sült tészták készre sütése.
350 W	Lassú sütés alacsony hőmérsékleten. Ideális vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Fagyasztott ételek kiolvasztásához, vaj és sajt puhításához.
0 W	Amikor csak a percszámlálót használja.



## GRILL

Pirításhoz, grillezéshez és csőben sült fogásokhoz, ha önmagában használja. Javasoljuk, hogy sütés közben forgassa meg az ételt. A legjobb eredményt úgy érheti el, ha 3-5 percig előmelegíti a grillt. Gyors sütéshez és gratinírozáshoz kombinálja a mikrohullámú funkcióval.

### • GRILL + MIKRO

Előételek (vagy akár csőben sült) gyors sütéséhez a mikrohullámú és a grill funkció együttes használatát javasoljuk. Lasagne, csőben sült hal és krumpli elkészítéséhez használhatja.

TELJESÍTMÉNY (W)	IDŐTARTAM (perc)	JAVASOLT HASZNÁLAT
500	14 - 18	Lasagne (400-500 g)
500	10 - 14	Hal (600 g)
500	40 - 50	Csirke (egész; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Csőben sült hal (600 g)
0	-	Kizárólag pirítás

**CRISP**

Ételek aljának és tetejének tökéletesre pirításához. Ehhez a funkcióhoz mindenképpen szükség van a speciális Crisp tálcára. Ezt a funkciót kizárólag a mellékelt speciális Crisp tálcával használja úgy, hogy azt az üveg forgótányér közepére helyezi. Javasoljuk, hogy sütés előtt melegítse elő a tálcat 2-3 percre, ha gyorsan elkészülő ételt, pl. pizzát vagy süteményeket süt.

IDŐTARTAM (perc)	JAVASOLT HASZNÁLAT
3 - 4	Aprósütemények (8-10 darab)
7 - 8	Fagyasztott pizza (350 g)
7 - 9	Piskótatészta (500 g)
8 - 10	Halrudak (8 darab)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Sült krumpli (200-300 g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Szükséges tartozék: Crisp tálca, a Crisp tálca fogantyúja.

**MINDENNAPI HASZNÁLAT****. FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA**

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a gombot.

**. IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA**

A kívánt funkció kiválasztása után, annak elindításához állítsa be az időtartamot a vagy gombbal.

A főzés alatt módosítható az időtartam a vagy gombbal, illetve a gomb minden megnyomásakor az idő 30 másodperccel nő.

**. A MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA**

A mikrohullámú funkció teljesítményének kiválasztásához nyomja meg a gombot, ahányszor szükséges.

A mikrohullámú funkció grill funkcióval való együttes használatához válassza ki a „Grill” funkciót a gomb lenyomásával, majd a gombbal állítsa be a mikrohullámú teljesítményt.

Megjegyzés: Ez a beállítás főzés közben is módosítható a gomb megnyomásával.

**. JET DEFROST**

Nyomja meg a gombot, majd a vagy gombbal állítsa be az étel súlyát. Kiolvastás közben ez a funkció rövid időre kikapcsol, hogy Ön meg tudja fordítani az ételt. Ha kész, csukja be az ajtót, és nyomja meg a gombot.

**. A FUNKCIÓ BEKAPCSOLÁSA**

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a gombot a funkció aktiválásához.

A gomb minden újabb megnyomásával további 30 másodperccel meghosszabbodik a sütési idő.

A gombbal bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

**JET DEFROST**

Itt az étel gyors kiolvastásához elegendő megadni az étel súlyát. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérre tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérre tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Kiolvastás után néhány perc pihentetési idő mindig javítja az eredményt.

**. JET START**

Ha a sütő ki van kapcsolva, nyomja meg a gombot: ekkor bekapcsol a mikrohullámú sütési funkció a legmagasabb teljesítményen (750 W), 30 másodpercre.

**. SZÜNET**

Ha egy aktív funkciót szüneteltetni szeretne, például azért, hogy megkeverje az ételt, egyszerűen csak nyissa ki a sütő ajtaját.

Az újraindításhoz csukja be az ajtót, és nyomja meg a gombot.

**. BIZTONSÁGI ZÁR**

Ez a funkció automatikusan aktiválódik, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül bekapcsolni. Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, majd nyomja meg a gombot a funkció indításához.

**. A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA**

Nyomja meg a gombot, amíg az órát jelző két számjegy (balra) villogni nem kezd.

A vagy a gombbal állítsa be az órát, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a gombot. A kijelzőn villogni kezd a percet jelző két számjegy. Állítsa be a percet a és gombokkal, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

Megjegyzés: Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

**. PERCSZÁMLÁLÓ**

A kijelző időzítőként is használható. A funkció aktiválásához és a kívánt időtartam beállításához használja a vagy a gombot. A gombbal állítsa be a 0 W teljesítményt, majd nyomja meg a gombot a visszaszámlálás indításához.

Megjegyzés: Az időzítő egyetlen sütési funkciót sem aktivál. Az időzítőt bármikor megállíthatja a gombbal.

# TISZTÍTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt.

Soha ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket. Ne használjon fémből készült vagy egyéb súrolópárnát, sem maró vagy súroló hatású tisztítószerket, ezek ugyanis károsíthatják a készülék felületeit.

## KÜLSŐ ÉS BELSŐ FELÜLETEK

- A felületeket nedves, mikroszálas törlőkendővel tisztítsa. Ha nagyon piszkosak, adjon néhány csepp semleges mosogatószer a vízhez. Száraz ruhával törölje át a megtisztított felületeket.
- Az ajtó üvegét megfelelő folyékony tisztítószerrel tisztítsa.
- Rendszeresen, vagy ha az étel kiömlött, vegye ki a forgótányért és annak tartóját, és tisztítsa meg a sütőtér alját – minden ételmaradékot távolítson el.
- A grill tisztítására nincs szükség, hiszen az intenzív hő minden szennyeződést leéget róla. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen használja a grill funkciót.

## TARTOZÉKOK

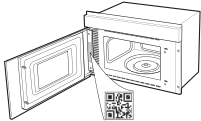
Minden tartozék mosogatógépben mosható, kivéve a Crisp tálcát. A Crisp tálca enyhén mosószeres vízben tisztítható. A makacs szennyeződéseket egy ronggyal óvatosan dörzsölje le. Tisztítás előtt mindig hagyja kihűlni a Crisp tálcát!

# HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	Áramkimaradás. Nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e. Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.
A kijelzőn az „Err” felirat látszik.	Szoftverhiba.	Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot, és mondja be az „Err” felirat után látható számot.

### A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:

- A készüléken lévő QR-kód használata
- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

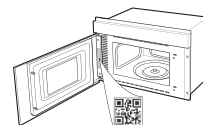




ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL

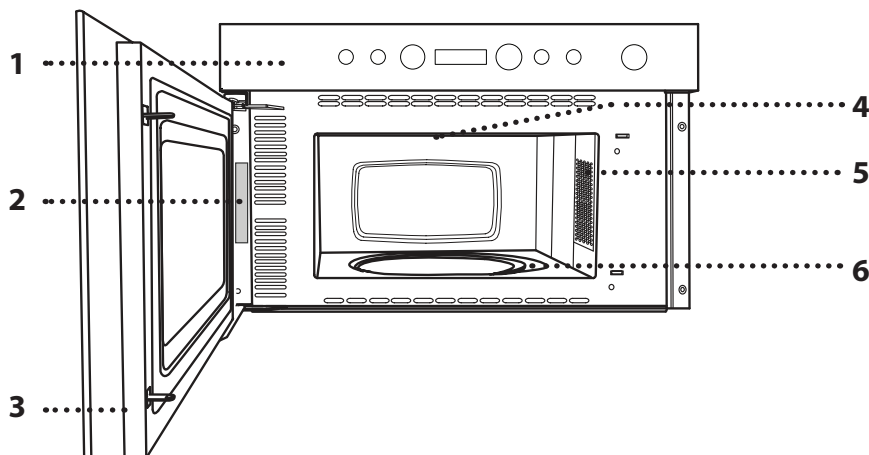
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK  
OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM  
SPOTREBIČI**



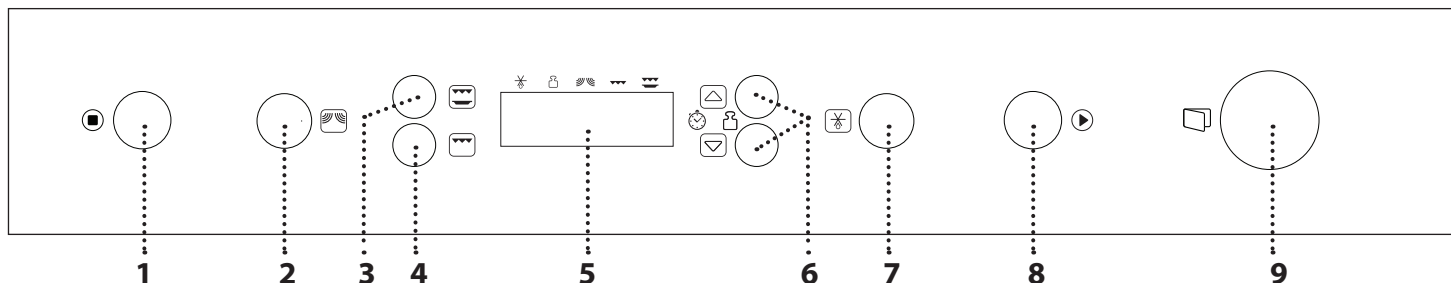
**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si  
prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

## OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Výrobný štítok (neodstraňujte)
3. Dvierka
4. Gril
5. Osvetlenie
6. Otočný tanier

## OPIS OVLÁDACIEHO PANELA



### 1. STOP

Na zastavenie funkcie alebo zvukového signálu, zrušenie nastavení a vypnutie rúry.

### 2. MIKROVLNNÁ FUNKCIA/VÝKON

Na vybratie funkcie mikrovln a nastavenie požadovanej úrovne výkonu.

### 3. FUNKCIA CRISP

### 4. FUNKCIA GRIL

### 5. DISPLEJ

### 6. TLAČIDLÁ + / -

Na úpravu nastavení funkcie (napr. dĺžka, hmotnosť).

### 7. FUNKCIA „JET DEFROST“

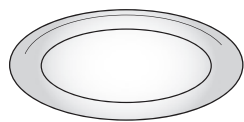
### 8. ŠTART

Na spustenie funkcie.

### 9. TLAČIDLO OTVORENIA DVIEROK

# PRÍSLUŠENSTVO

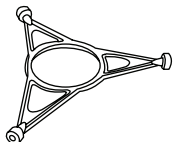
## OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla.

Otočný tanier sa musí vždy používať ako podložka pre ostatné nádoby alebo príslušenstvo.

## DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Používajte len držiak pre otočný tanier.

Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

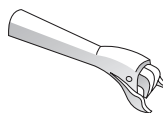
## TANIER CRISP



Používajte iba s určenými funkciami. Tanier Crisp sa musí vždy umiestniť do stredu skleneného otočného taniera a ak je prázdny, môže sa predhriať pomocou špeciálnej

funkcie len na tento účel. Potraviny sa ukladajú priamo na zapekací Crisp tanier.

## UKOVÄŤ PRE TANIER CRISP



Užitočná na vyberanie horúceho taniera Crisp z rúry.

Množstvo a typy príslušenstva sa môžu meniť v závislosti od zakúpeného modelu.

**V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné voči teplotám v rúre.**

**Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedál v mikrovlnnej rúre používať.**

Ďalšie príslušenstvo, ktoré nie je priložené, sa dá kúpiť samostatne v popredajnom servise.

**Vždy zaistite, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.**

**Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.**

# FUNKCIE



## MIKROVLNÝ

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

VÝKON (W)	ODPORÚČANÉ NA
750 W	Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody alebo mäsa a zeleniny.
500 W	Príprava rýb, mäsových omáčok alebo omáčok obsahujúcich syr alebo vajcia. Dokončovanie mäsových pirohov alebo zapekaných cestovín.
350 W	Pomalé, pozvoľné varenie. Ideálne na roztápanie masla alebo čokolády.
160 W	Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäkčovanie masla a syra.
0 W	Iba pri použití časovača.



## GRIL

Na opečenie do hneda, grilovanie a zapekanie pri samostatnom použití. Počas prípravy jedla odporúčame potraviny otáčať. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, predhrejte gril na 3 – 5 minút. Na rýchle varenie a zapekanie jedál, kombinuje sa s mikrovlnami.

### • GRIL + MW

Na rýchlu prípravu predjedla (aj gratinovaného) pomocou mikrovln a grilu. Je vhodná na prípravu jedál ako sú lasagne, ryby a gratinované zemiaky.

VÝKON (W)	TRVANIE (min)	ODPORÚČANÉ NA
500	14 – 18	Lasagne (400 – 500 g)
500	10 – 14	Ryby (600 g)
500	40 – 50	Kurča (celé) 1 – 1,2 kg
350	15 – 18	Ryby gratinované (600 g)
0	-	Iba zhnednutie

**TLAČIDLO CRISP**

Na dokonalé vypraženie jedla, zhora aj zospodu potraviny. Táto funkcia sa musí používať len so špeciálnym tanierom Crisp. Táto funkcia sa môže používať iba so špeciálnym priloženým tanierom Crisp, ktorý treba umiestniť do stredu otočného skleného taniera. Odporúča sa 2–3 minúty tanier predhriať pred prípravou jedla, ktoré nevyžaduje dlhý čas prípravy, ako je pizza alebo dezerty.

TRVANIE (min)	ODPORÚČANÉ NA
3 – 4	Čajové pečivo (8 – 10 kúskov)
7 – 8	Mrazená pizza (350 g)
7 – 9	Piškové koláč (500 g)
8 – 10	Rybie prsty (8 kúskov)
9 – 10	Pizza (350 g)
10 – 14	Zemiak, hranolčeky (200 – 300 g)
13 – 15	Slaná torta Lorraine (500 g)

Potrebné príslušenstvo: Tanier Crisp, rukoväť na tanier Crisp.

**KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE****.VYBERTE FUNKCIU**

Jednoducho stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete zvoliť.

**. NASTAVTE DĹŽKU**

Po zvolení požadovanej funkcie pomocou alebo nastavte dĺžku jej trvania.

Počas prípravy jedla možno čas meniť stláčaním alebo alebo predlžovaním času o 30 sekúnd každým stlačením .

**. NASTAVTE VÝKON MIKROVLŇN**

Stlačte , koľkokrát je potrebné, na voľbu úrovne výkonu mikrovln.

Ak chcete použiť mikrovlny v kombinácii s grilom, zvolte funkciu „Grill“ stlačením a potom pomocou nastavte mikrovlnný výkon.

Upozornenie: Toto nastavenie môžete meniť aj počas prípravy jedla stláčaním .

**. JET DEFROST**

Stlačte , potom pomocou alebo nastavte hmotnosť jedla. Počas rozmrazovania sa funkcia nakrátko zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť. Po skončení operácie dvierka zatvorte a stlačte .

**. AKTIVUJTE FUNKCIU**

Keď ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stlačením .

Zakaždým, keď sa tlačidlo stlačí znovu, sa doba prípravy jedla zvýši o ďalších 30 sekúnd.

Stlačením môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

**JET DEFROST**

Na rýchle rozmrazovanie rôznych typov jedla zadáním jeho hmotnosti. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Výsledok bude vždy lepší, keď sa jedlo nechá chvíľu odstáť.

**. JET START**

Keď je rúra vypnutá, stlačte na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovln nastavenou na plný výkon (750 W) na 30 sekúnd.

**. POZASTAVENIE**

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorte dvierka.

Aby ste ju zapli znovu, zatvorte dvierka a znovu stlačte .

**. BEZPEČNOSTNÁ POISTKA**

Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry. Otvorte a zatvorte dvierka a potom stlačte na spustenie funkcie.

**. NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU**

Stláčajte , kým dve číslice hodín (vľavo) nezačnú blikať.

Pomocou alebo nastavte správnu hodinu a potvrdte stlačením . Na displeji budú blikať minúty. Pomocou alebo nastavte minúty a stlačte na potvrdenie.

Upozornenie: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

**. ČASOVAČ**

Displej možno použiť ako časovač. Na aktivovanie funkcie a nastavenie požadovaného trvania stlačte alebo . Stlačením nastavíte výkon na 0 W, potom stlačte na aktivovanie odpočítavania.

Upozornenie: Časomer neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Ak chcete zastaviť časomer, kedykoľvek stlačte .

# ČISTENIE

Pred údržbou alebo čistením sa presvedčte, či spotrebič vychladol.

Nikdy nepoužívajte zariadenie na čistenie parou. Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

## VNÚTORNÉ A VONKAJŠIE PLOCHY

- Povrchy čistite vlhkou utierkou z mikrovlákna. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, aby ste vyčistili spodok rúry a odstránili všetky zvyšky jedál.
- Gril nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky nečistoty. Používajte túto funkciu pravidelne.


## PRÍSLUŠENSTVO

Všetko príslušenstvo sa dá umývať v umývačke s výnimkou taniera Crisp. Tanier crisp je potrebné umývať vo vode s jemným čistiacim prostriedkom. Ťažko odstrániteľnú nečistotu jemne vydrhnite handričkou. Tanier crisp nechajte pred čistením vždy vychladnúť.


## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Riešenie
Rúra nefunguje.	Výpadok prúdu. Odpojenie od elektrickej siete.	Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätím a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Na displeji svieti „Err“.	Chyba softvéru.	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uveďte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.

## ŠTÍTK S TECHNICKÝMI ÚDAJMI

 Informácie o výrobku s energetickými údajmi tohto spotrebiča si môžete stiahnuť na webovej stránke [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)

## AKO ZÍSKAŤ NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU

>  Návod na používanie a údržbu si stiahnite z našej webovej stránky [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) (môžete použiť tento QR kód), pričom uveďte kód výrobku.



> Prípadne kontaktujte náš klientsky popredajný servis.

## KONTAKTOVANIE POPREDAJNÉHO SERVISU

Naše kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Pri kontaktovaní nášho klientskeho popredajného servisu uveďte kód z výrobného štítku vášho výrobku.

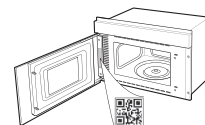

**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**

In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

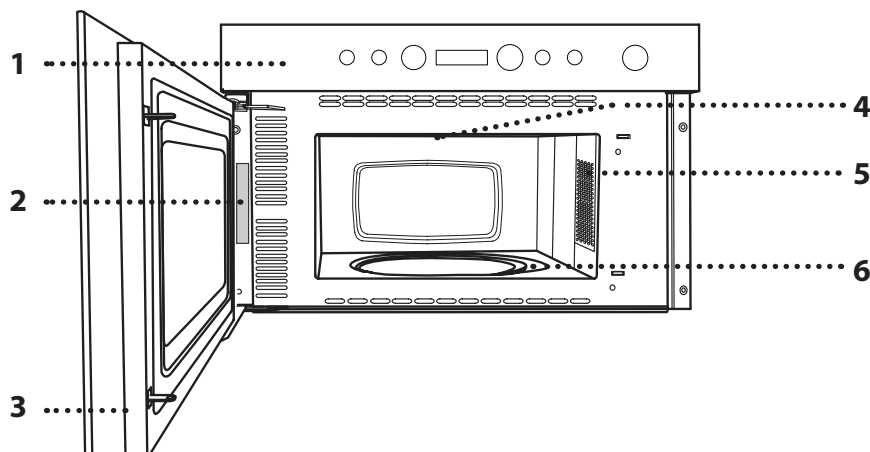


**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION**

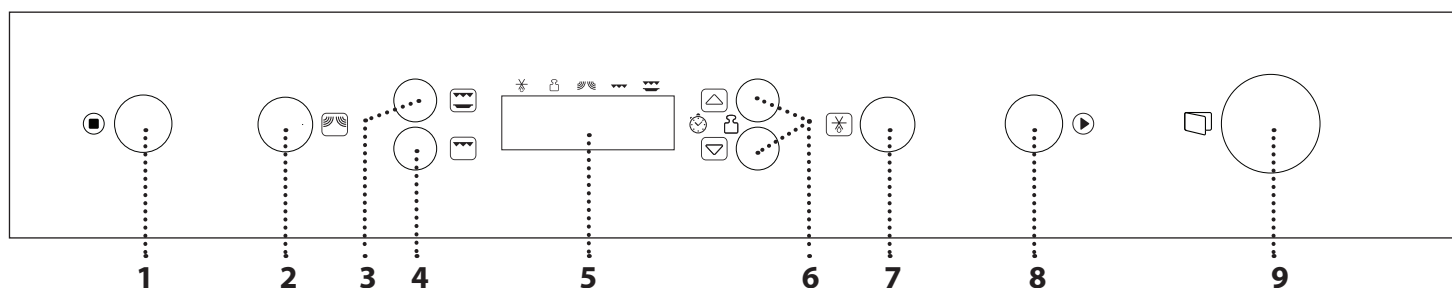


## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Identification plate (do not remove)
3. Door
4. Grill
5. Light
6. Turntable

## CONTROL PANEL DESCRIPTION


**1. STOP**

For stopping a function or an audible signal, cancelling the settings and switching off the oven.

**2. MICROWAVE FUNCTION/POWER**

For selecting the microwave function and setting the required power level.

**3. CRISP FUNCTION**
**4. GRILL FUNCTION**
**5. DISPLAY**
**6. + / - BUTTONS**

For adjusting the settings of a function (e.g. length, weight).

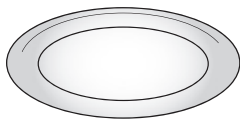
**7. JET DEFROST FUNCTION**
**8. START**

For starting a function.

**9. DOOR OPENING BUTTON**

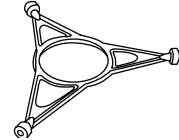
# ACCESSORIES

## TURNTABLE



Placed on its support, the glass turntable can be used with all cooking methods. The turntable must always be used as a base for other containers or accessories.

## TURNTABLE SUPPORT



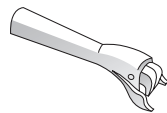
Only use the support for the glass turntable. Do not rest other accessories on the support.

## CRISP PLATE



Only for use with the designated functions. The Crisp plate must always be placed in the centre of the glass turntable and can be pre-heated when empty, using the special function for this purpose only. Place the food directly on the Crisp plate.

## HANDLE FOR CRISP PLATE



Useful for removing the hot Crisp plate from the oven.

The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.

Other accessories that are not supplied can be purchased separately from the After-sales Service.

**There are a number of accessories available on the market. Before you buy, ensure they are suitable for microwave use and resistant to oven temperatures.**

**Metallic containers for food or drink should never be used during microwave cooking.**

**Always ensure that foods and accessories do not come into contact with the inside walls of the oven.**

**Always ensure that the turntable is able to turn freely before starting the oven. Take care not to unseat the turntable whilst inserting or removing other accessories.**

# FUNCTIONS



## MICROWAVE

For quickly cooking and reheating food or drinks.

POWER (W)	RECOMMENDED FOR
750 W	Quickly reheating drinks or other foods with a high water content or meat and vegetables.
500 W	Cooking fish, meaty sauces, or sauces containing cheese or egg. Finishing off meat pies or pasta bakes.
350 W	Slow, gently cooking. Perfect for melting butter or chocolate.
160 W	Defrosting frozen food or softening butter and cheese.
0 W	When using the minuteminder only.



## GRILL

For browning, grilling and gratins when used alone. We recommend turning the food during cooking. For best results, preheat the grill for 3-5 minutes. For quickly cooking and gratinating dishes, combines with microwaves.

- GRILL + MW**  
For quickly cooking entrées (even au gratin) using both microwaves and the grill. It is useful for cooking food like lasagne, fish and potato gratins.

POWER (W)	DURATION (min)	RECOMMENDED FOR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fish (600 g)
500	40 - 50	Chicken (whole; 1-1.2 kg)
350	15 - 18	Fish gratin (600 g)
0	-	Browning only



## CRISP

For perfectly browning a dish, both on the top and bottom of the food. This function must only be used with the special crisp plate. This function must only be used with the special Crisp-plate provided, which must be placed at the centre of the glass turntable. It is recommended to preheat the plate for 2-3 minutes before cooking any food items that do not require long cooking times, like pizza or desserts.

DURATION (min)	RECOMMENDED FOR
3 - 4	Cookies (8- 10 pieces)
7 - 8	Frozen pizza (350 g)
7 - 9	Sponge cake (500 g)
8 - 10	Fish fingers (8 pieces)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	French fries (200 - 300g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Required accessory: Crisp plate, handle for the crisp plate.



## JET DEFROST

For quickly defrosting various different types of food simply by specifying their weight. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted. A standing time after defrosting always improves the result.

## DAILY USE

### . SELECT A FUNCTION

Simply press the button for the function you require to select it.

### . SET THE LENGTH

After selecting the function you require, use or to set the length for it to run.

The time can be changed during cooking by pressing or or by increasing the length for 30 seconds each time by pressing .

### . SET THE POWER OF THE MICROWAVE

Press as many times as required to select the power level for the microwave.

To use the microwave in combination with the grill, select the "Grill" function by pressing and then use to set the microwave power.

Please note: You can also change this setting during cooking by pressing .

### . JET DEFROST

Press , then use or to set the weight of the food. During defrosting, the function will pause briefly to allow you to turn the food. Once the operation is complete, close the door and press .

### . ACTIVATE THE FUNCTION

Once you have applied the settings you require, press to activate the function.

Every time the button is pressed again, the cooking time will be increased by a further 30 seconds.

You can press at any time to stop the function that is currently active.

### . JET START

When the oven is switched off, press to activate cooking with the microwave function set at full power (750 W) for 30 seconds.

### . PAUSE

To pause an active function, for example to stir or turn the food, simply open the door.

To start it up again, close the door and press .

### . SAFETY LOCK

This function is automatically activated to prevent the oven from being switched on accidentally. Open and close the door, then press to start the function.

### . SET THE TIME OF THE DAY

Press until the two digits for the hour (on the left) starting flashing.

Use or to set the correct hour and press to confirm: The minutes will flash on the display. Use or to set the minutes and press to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages.

### . MINUTEMINDER

The display can be used as a timer. To activate the function and set the length of time you require, use or . Press to set the power to 0 W, then press to activate the countdown.

Please note: The timer does not activate any of the cooking cycles. To stop the timer at any time, press .

# CLEANING

Make sure that the appliance has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning.

Never use steam cleaning equipment.  
Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.

## INTERIOR AND EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- At regular intervals, or in case of spills, remove the turntable and its support to clean the bottom of the oven, removing all food residue.
- The grill does not need to be cleaned as the intense heat burns away any dirt. Use this function on a regular basis.

## ACCESSORIES

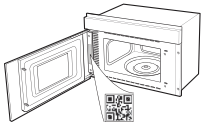
All accessories are dishwasher safe with the exception of the crisp plate. The crisp plate should be cleaned using water and a mild detergent. For stubborn dirt, rub gently with a cloth. Always leave the crisp plate to cool down before cleaning.

# TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The oven is not working.	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display is showing "Err".	Software fault.	Contact you nearest After-sales Service Centre and state the letter or number that follows "Err".

Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Using the QR code in your appliance
- Visiting our website **docs.whirlpool.eu**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

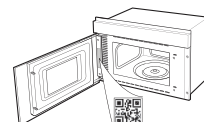




**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**

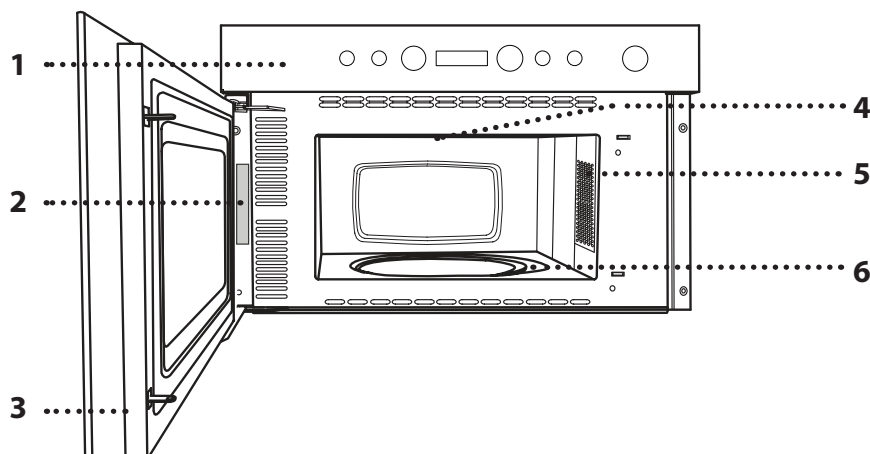
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**VEUILLEZ SCANNER LE QR CODE  
SUR VOTRE APPAREIL POUR  
OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS**



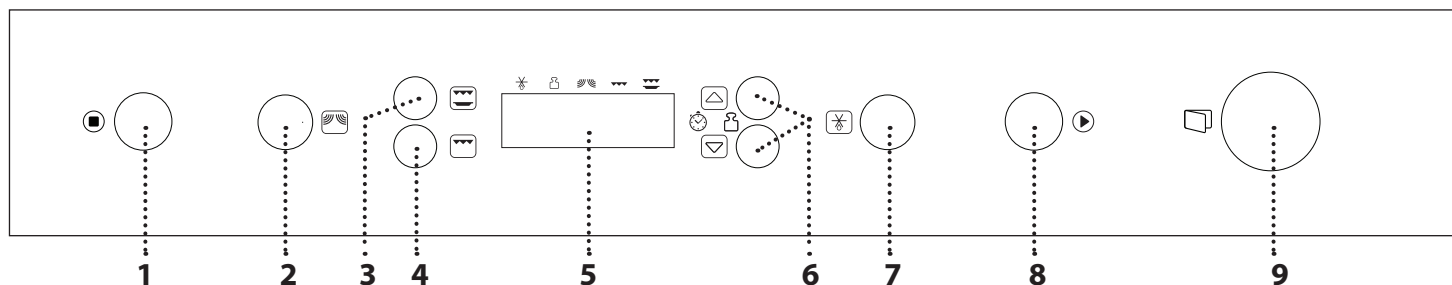
**Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.**

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commande
2. Plaque signalétique (ne pas enlever)
3. Porte
4. Gril
5. Ampoule
6. Plaque tournante

## DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDE



### 1. ARRÊT

Pour interrompre une fonction ou un signal sonore, annuler des réglages et éteindre le four.

### 2. FONCTION MICRO-ONDES/ PUISSANCE

Pour sélectionner la fonction micro-ondes et régler le niveau de puissance désiré.

### 3. FONCTION CRISP

### 4. FONCTION GRIL

### 5. ÉCRAN

### 6. TOUCHES + / -

Pour régler les valeurs d'une fonction (par ex. durée, poids).

### 7. FONCTION JET DEFROST

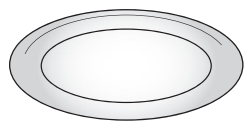
### 8. DÉMARRER

Pour lancer une fonction.

### 9. TOUCHE D'OUVERTURE DE LA PORTE

## ACCESSOIRES

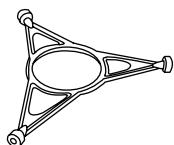
### PLAQUE TOURNANTE



Installée sur son support, la plaque tournante en verre peut être utilisée avec toutes les méthodes de cuisson.

La plaque tournante doit toujours être utilisée comme base pour les autres récipients ou accessoires.

### SUPPORT DU PLATEAU TOURNANT



Utilisez le support uniquement pour la plaque tournante en verre.

Ne placez pas d'autres accessoires sur le support.

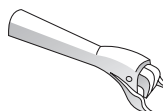
### PLAT CRISP



Utiliser seulement avec les fonctions désignées. Le plat Crisp doit être placé au centre de la plaque tournante en verre, et peut être préchauffé lorsqu'il est vide en

utilisant la fonction spéciale prévue à cet effet. Disposez les aliments directement sur le plat Crisp.

### POIGNÉE POUR LE PLAT CRISP



Utile pour retirer le plat Crisp chaud du four.

Le nombre et type d'accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.

**De nombreux accessoires sont disponibles sur le marché. Avant d'en acheter un, assurez-vous qu'il est adapté pour la cuisson au four à micro-ondes et qu'il est résistant à la chaleur du four.**

**Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne devraient jamais être utilisés pour la cuisson au four à micro-ondes.**

Pour les accessoires qui ne sont pas fournis, il est possible de les acheter séparément auprès du Service Après-Vente.

**Toujours s'assurer que les aliments et les accessoires ne touchent pas aux parois internes du four.**

**Toujours vous assurer que la plaque tournante peut tourner librement avant de mettre l'appareil en marche. Assurez-vous de ne pas déplacer la plaque tournante lorsque vous insérez ou retirez des accessoires.**

## FONCTIONS



### MICRO-ONDES

Pour rapidement cuire ou réchauffer des aliments ou des breuvages.

PUISSANCE (W)	RECOMMANDÉE POUR
750 W	Rapidement réchauffez les boissons, les aliments avec une forte teneur en eau, la viande, et les légumes.
500 W	Cuisson du poisson, des sauces à la viande, ou les sauces contenant du fromage ou des œufs. Terminer la cuisson des pâtes à la viande et les pâtes cuites.
350 W	Cuisson lente et délicate. Idéal pour faire fondre le beurre ou le chocolat.
160 W	Décongélation des aliments surgelés ou ramollir le beurre et le fromage.
0 W	Lorsque vous utilisez la minuterie seulement.



### GRIL

Pour dorer, griller, et gratiner lorsqu'utilisé seul. Nous vous conseillons de retourner les aliments durant la cuisson. Pour de meilleurs résultats, préchauffez le gril de 3 à 5 minutes. Pour cuire ou gratiner rapidement des plats en combinant avec le four à micro-ondes.

#### • GRILL + MICRO-ONDES

Pour la cuisson rapide des entrées (même gratinées) en utilisant les micro-ondes et le gril. Elle est utile pour faire cuire des plats tels que les lasagnes, les poissons et les gratins.

PUISSANCE (W)	DURÉE (min)	RECOMMANDÉE POUR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Poisson (600 g)
500	40 - 50	Poulet (entier; 1 - 1,2 kg)
350	15 - 18	Gratin de poisson (600 g)
0	-	Dorage uniquement



## TOUCHE CRISP

Pour dorer un plat à la perfection, autant au-dessus qu'en dessous. Cette fonction doit être utilisée avec le plat Crisp spécial. Cette fonction doit être utilisée avec le plat Crisp spécial qui est fourni; il doit être placé au centre de la plaque tournante en verre. Nous vous conseillons de préchauffer le plat de 2 à 3 minutes avant de cuire des aliments qui ne demandent pas une longue cuisson comme la pizza ou les desserts.

DURÉE (min)	RECOMMANDÉE POUR
3 - 4	Biscuits (8 - 10 biscuits)
7 - 8	Pizza surgelée (350 g)
7 - 9	Gâteau éponge (500 g)
8 - 10	Bâtonnets de poisson (8 bâtonnets)
9 - 10	Pizza (350 g)
10 - 14	Frites (200 - 300g)
13 - 15	Quiche Lorraine (500 g)

Accessoire requis : Plat Crisp, poignée pour le plat Crisp.

## UTILISATION QUOTIDIENNE

### . SÉLECTIONNER UNE FONCTION

Appuyez simplement sur la touche de la fonction désirée pour la sélectionner.

### . RÉGLER LA DURÉE

Après avoir sélectionné la fonction, utilisez ou pour régler sa durée de fonctionnement.

Le temps peut être changé durant la cuisson en appuyant sur ou ou en augmentant la durée de 30 secondes chaque fois que vous appuyez sur .

### . RÉGLER LA PUISSANCE DU MICRO-ONDE

Appuyez sur aussi souvent que nécessaire pour sélectionner le niveau de puissance pour le micro-ondes.

Pour utiliser le four à micro-ondes avec le grill, sélectionnez la fonction « Gril » en appuyant sur et utilisez ensuite pour régler la puissance du four à micro-ondes.

Veuillez noter : Vous pouvez aussi changer les réglages durant la cuisson en appuyant sur .

### . JET DEFROST

Appuyez sur , puis utilisez ou pour régler le poids des aliments. Lors de la décongélation, la fonction

s'interrompt brièvement pour vous permettre de tourner les aliments. Une fois l'opération terminée, fermez la porte et appuyez sur .

### . DÉMARRER LA FONCTION

Une fois que vous avez terminé les réglages, appuyez sur pour lancer la fonction.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , la durée de cuisson augmente de 30 secondes supplémentaires.

Vous pouvez appuyer sur à tout moment pour interrompre la fonction en cours.



## JET DEFROST

Pour rapidement décongeler différents types d'aliments en précisant leur poids. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué. Quelques minutes d'attente après la décongélation améliorent le résultat.

### . JET START

Lorsque le four est éteint, appuyez sur pour lancer la cuisson avec la fonction four à micro-ondes à puissance maximale (750 W) pendant 30 secondes.

### . PAUSE

Pour interrompre une fonction, pour brasser ou retourner les aliments par exemple, ouvrez simplement la porte.

Pour redémarrer la fonction, fermez la porte et appuyez sur .

### . VERROU DE SÉCURITÉ

Cette fonction est activée automatiquement pour empêcher d'allumer le four accidentellement.

Ouvrez et fermez la porte, appuyez ensuite sur pour lancer la fonction.

### . RÉGLER L'HEURE DU JOUR

Appuyez sur jusqu'à ce que les deux chiffres pour l'heure (sur la gauche) commencent à clignoter.

Utilisez ou pour régler l'heure et appuyez sur pour confirmer : Les minutes clignotent à l'écran.

Utilisez ou pour régler les minutes et appuyez sur pour confirmer.

Veuillez noter : Vous pourriez avoir à régler l'heure à la suite d'une panne de courant prolongée.

### . MINUTEUR

L'écran peut être utilisé comme minuteur. Pour lancer cette fonction et régler la durée désirée, appuyez sur ou . Appuyez sur pour régler la puissance à 0 W, appuyez ensuite sur pour démarrer le compte à rebours.

Veuillez noter : La minuterie ne démarre pas de cycle de cuisson. Pour arrêter le minuteur à tout moment, appuyez sur .

# NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est froid avant de le nettoyer ou effectuer des travaux d'entretien.

N'utilisez jamais un appareil de nettoyage à la vapeur.

N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons à récurer abrasifs, ou des détergents abrasifs ou corrosifs, ils pourraient endommager les surfaces de l'appareil.

## SURFACES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon en microfibres humide. Si elles sont très sales, ajoutez quelques gouttes de détergent à pH neutre. Essuyez avec un chiffon sec.
- Nettoyez le verre dans la porte avec un détergent liquide approprié.
- À intervalles réguliers, ou en cas d'éclaboussures, enlevez la plaque tournante et son support pour nettoyer la base du four pour enlever tous les résidus d'aliment.
- Le gril n'a pas besoin d'être nettoyé, la chaleur intense brûle la saleté. Utilisez cette fonction de façon régulière.

## ACCESSOIRES

Tous les accessoires conviennent au lave-vaisselle, sauf pour le plat Crisp. Nettoyez le plat Crisp avec de l'eau et un détergent doux. Pour les taches tenaces, frottez délicatement avec un chiffon. Laissez toujours refroidir le plat Crisp avant de le nettoyer.

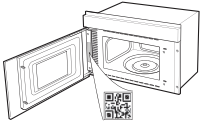
# GUIDE DE DÉPANNAGE

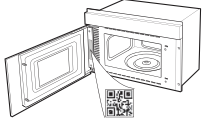
Problème	Cause possible	Solution
Le four ne fonctionne pas.	Coupure de courant. Débranchez de l'alimentation principale.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant et que le four est bien branché. Éteignez puis rallumez le four pour voir si le problème persiste.
« Err » est affiché à l'écran.	Erreur de logiciel.	Prenez en note le numéro qui suit les lettres « Err » et contactez le Service Après-vente le plus près.



### **Vous trouverez les politiques, la documentation standard et des informations supplémentaires sur le produit :**

- En utilisant le QR Code dans votre appareil
- En visitant notre site Internet **docs.whirlpool.eu**
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.





يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
لدى جهازك من أجل الحصول على  
مزيد من المعلومات



نشكرك على شراكتك أحد منتجات شركة  
**WHIRLPOOL**  
للحصول على مزيد من المساعدة والدعم الشامل، يرجى  
تسجيل منتجك على الموقع  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

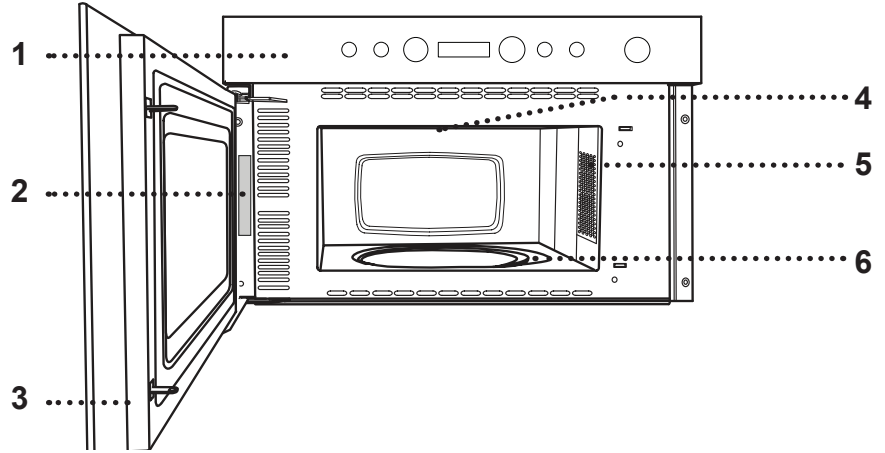


قبل استخدام الجهاز، احرص على قراءة دليل الصحة والسلامة بعناية.

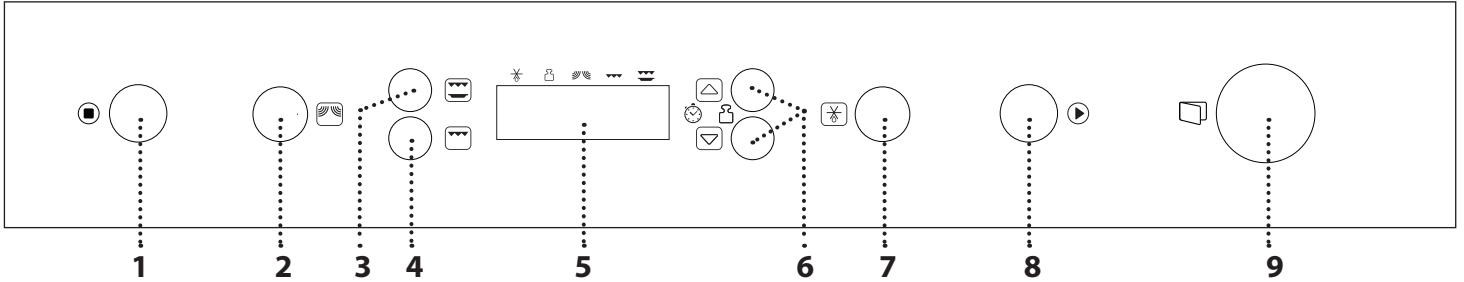


## شرح المنتج

1. لوحة التحكم
2. لوحة التمييز (لا تخلصها)
3. الباب
4. الشواية
5. المصباح
6. القرص الدوار



## وصف لوحة التحكم

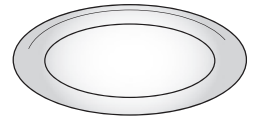


7. وظيفة الإذابة السريعة للتجمد **JET**
- DEFROST**
8. تشغيل
- لبدء تشغيل الوظيفة.
9. زر فتح الباب

3. وظيفة إعداد المقرمشات **CRISP**
4. وظيفة الشواية
5. وحدة العرض
6. + / - الأزرار
- لتعديل إعدادات أي وظيفة (مثل طول المدة، الوزن).

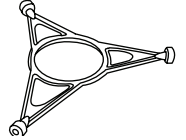
1. إيقاف
- لإيقاف الوظيفة أو الإشارة الصوتية أو إلغاء الإعدادات وإيقاف الفرن.
2. وظيفة الميكروويف / القدرة «**POWER**»
- لاختيار وظيفة الميكروويف وضبط «**setting**» مستوى القدرة «**power**» المطلوب.

القرص الدوار



موضوع على دعامته، ويمكن استخدام القرص الدوار الزجاجي في جميع طرق الطهي. يجب استخدام القرص الدوار كقاعدة للأواني والكماليات الأخرى.

دعامة القرص الدوار



تستخدم الدعامة للقرص الدوار الزجاجي فقط. لا تضع أية كماليات أخرى على الدعامة.

صينية إعداد المقرمشات CRISP

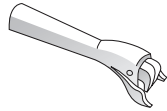
للاستخدام فقط مع الوظائف المحددة. يجب وضع صينية إعداد المقرمشات Crisp دائما في منتصف القرص الدوار الزجاجي، ويمكن إحماؤها وهي فارغة، باستخدام الوظيفة المخصصة لهذا الغرض فقط. ضع الطعام



مباشرة على صينية إعداد المقرمشات Crisp.

مقبض صينية إعداد المقرمشات CRISP

يستخدم لإخراج صينية إعداد المقرمشات Crisp الساخنة من الفرن.



يمكن شراء الكماليات الأخرى غير الموردة بشكل منفصل من خدمة ما بعد البيع.

قد يختلف عدد ونوع الكماليات تبعا للطراز الذي اشتريته.

تأكد دائما من عدم تلامس الأطعمة والكماليات مع جدران الفرن الداخلية.

تأكد دائما من إمكانية تدوير القرص الدوار بحرية قبل تشغيل الفرن. يرجى مراعاة عدم خلع القرص الدوار أثناء إدخال أو إخراج الكماليات الأخرى.

يتوفر عدد من الكماليات في الأسواق. قبل الشراء، تأكد من أنها مناسبة للاستخدام مع الميكروويف ومقاومة لدرجات حرارة الفرن.

تجنب استخدام أواني الطعام أو الشراب المعدنية أثناء الطهي في الميكروويف.

الوظائف

ميكروويف



لطهي الأطعمة والمشروبات وإعادة تسخينها بسرعة.

القدرة «POWER» (واط)	ملامح
750 وات	إعادة التسخين السريع للمشروبات والأطعمة المحتوية على نسبة ماء عالية أو اللحوم والخضراوات.
500 وات	طهي الأسماك أو صوص اللحوم، أو الصوص المحتوي على جبن أو بيض. لإتمام طهي فطائر اللحوم والمعكرونة الفرن.
350 وات	الطهي ببطء ورقق. مثالي لصهر الزبد أو الشيكولاتة.
160 وات	إذابة تجمد الأطعمة المجمدة، تليين الزبد والجبن.
0 وات	عند استخدام عدّاد الدقائق فقط.

الشواية



للتحمير، الشواء وعمل الجراتين عند استخدامها وحدها. نوصي بتقليب الطعام أثناء الطهي. لتحقيق أفضل النتائج، قم بإحماء الشواية لمدة 3-5 دقائق. للطهي السريع ولإعداد أطباق الجراتين ينبغي استخدامها بالاشتراك مع المايكروويف.

• شواية + ميكروويف

للمقبلات سريعة الطهي (جراتين إيفين أو) باستخدام موجات الميكروويف والشواية. وهي مفيدة لطهي الطعام مثل اللازانيا، الأسماك أو جراتان البطاطس.

القدرة «POWER» (واط)	المدة (دقيقة)	ملامح
500	14 - 18	لازانيا (400 - 500 جرام)
500	10 - 14	أسماك (600 جرام)
500	40 - 50	دجاج (دجاجة كاملة، 1-2.1 كجم)
350	15 - 18	جراتين السمك (600 جرام)
0	-	التحمير فقط

## JET DEFROST



لإذابة التجمد عن الأنواع المختلفة من الأطعمة بسهولة من خلال تحديد وزنها. ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتقليب الطعام عند طلب ذلك. ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتقليب الطعام عند طلب ذلك. فترة تهدئة الطعام بعد إذابة تجمده من شأنها تحسين نتيجة الطهي.

## CRISP (إعداد المقرمشات)



لتحمير الطعام بشكل مثالي سواء من الأعلى أو الأسفل. يجب استخدام هذه الوظيفة مع صينية إعداد المقرمشات فقط. يجب استخدام هذه الوظيفة مع صينية إعداد المقرمشات «Crisp» فقط، والتي يجب وضعها في منتصف القرص الزجاجي الدوار. ينصح بإحماء القرص لمدة 2-3 دقائق قبل طهي أي أنواع طعام لا تتطلب أوقات طهي طويلة مثل البيتزا أو الحلويات.

المدة (دقيقة)	ملامح
3 - 4	كوكيز (8 - 10 قطع)
7 - 8	البيتزا المجمدة (350 جرام)
7 - 9	كيك إسفنجي (500 جرام)
8 - 10	أصابع السمك (8 قطع)
9 - 10	بيتزا (350 جم)
10 - 14	بطاطس محمرة (200 جرام - 300 جرام)
13 - 15	فطيرة كيش لورين (500 جرام)

الكماليات المطلوبة: صينية إعداد المقرمشات «CRISP»، مقبض صينية إعداد المقرمشات «Crisp».

## الاستخدام اليومي

## JET START.

عندما يتوقف الفرن، اضغط على لتفعيل الطهي بينما وظيفة الميكروويف مضبوطة على القدرة «power» الكاملة (750 واط) لمدة 30 ثانية.

## الإيقاف المؤقت

لإيقاف الوظيفة الفعالة مؤقتاً، على سبيل المثال لقلب أو لتقليب الطعام، ما عليك سوى فتح الباب. ولإعادة التشغيل، أغلق الباب واضغط على .

## قفل الأمان

يتم تفعيل هذه الوظيفة أوتوماتيكياً لمنع تشغيل الفرن بدون قصد. افتح الباب وأغلقه ثم اضغط على لبدء تشغيل الوظيفة.

## ضبط الوقت

اضغط على إلى أن يبدأ الرقمان الخاصان بالساعة (على اليسار) في الوميض. استخدم أو لضبط الوقت الصحيح ثم اضغط على للتأكيد. ستومض الدقائق على وحدة العرض. استخدم أو لضبط الدقائق ثم اضغط على للتأكيد. يرجى ملاحظة: قد يلزم ضبط الوقت مرة أخرى في حالة انقطاع الكهرباء «power» لفترة طويلة.

## عداد الدقائق

يمكن استخدام وحدة العرض كمقياسي. لتفعيل الوظيفة وضبط المدة الزمنية المرغوبة، استخدم أو . اضغط على لضبط القدرة «power» على 0 واط، ثم اضغط على لتفعيل العد التنازلي. يرجى ملاحظة: لا يقوم المقياسي بتفعيل أي من دورات الطهي. لإيقاف المقياسي في أي وقت، اضغط على .

## اختيار وظيفة

اضغط على الزر للوظيفة المطلوبة لاختيارها.

## ضبط المدة

بعد اختيار الوظيفة المطلوبة، استخدم أو لضبط مدة التشغيل. يمكن تغيير المدة أثناء الطهي عن طريق الضغط على أو أو بزيادة المدة بمقدار 30 ثانية كل مرة عن طريق الضغط على .

## ضبط قدرة «POWER» الميكروويف

اضغط على بعدد المرات المطلوبة لاختيار مستوى قدرة «power» الميكروويف. لاستخدام الميكروويف بالاشتراك مع الشواية اختر الوظيفة «الشواية» بالضغط على ثم استخدم لضبط قدرة «power» الميكروويف.

يرجى ملاحظة: يمكنك تغيير هذا الإعداد «setting» أثناء الطهي عن طريق الضغط على .

## JET DEFROST.

اضغط على ، ثم استخدم أو لضبط وزن الطعام. أثناء إذابة التجمد، تتوقف الوظيفة لوهلة قصيرة للسماح بتقليب الطعام. بمجرد إتمام العملية أغلق الباب واضغط على .

## تفعيل الوظيفة

وبمجرد تطبيق كافة الإعدادات المرغوبة، اضغط على لتفعيل الوظيفة. في كل مرة يتم فيها إعادة الضغط على الزر تزداد مدة الطهي 30 ثانية أخرى. يمكنك الضغط على في أي وقت لإيقاف الوظيفة المفعلة حالياً.

## التنظيف

تأكد أن الجهاز بارد تماماً قبل القيام بأية أعمال متعلقة بالصيانة أو التنظيف.

لا تستخدم أبدا أجهزة التنظيف بالبخار.  
لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيلة/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

### الأسطح الداخلية والخارجية

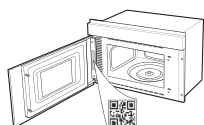
- قم بتنظيف الأسطح بقطعة قماش دقيقة الألياف ورطبة. إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ، فأضف بضع قطرات من منظف محايد إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.
- قم بتنظيف زجاج الباب باستخدام منظف سائل ملائم.
- قم في مواعيد منتظمة، خاصة في حالة وجود آثار انسكاب، بإخراج القرص الدوار ودعامته لتنظيف قاعدة الفرن من بقايا الطعام.
- لا تحتاج الشواية إلى تنظيف نظراً لقيام الحرارة الشديدة بحرق أية اتساخات. استخدم هذه الوظيفة على فترات منتظمة.

### الكماليات

جميع الكماليات آمنة للغسيل في غسالة الأطباق باستثناء صينية إعداد المقرمشات Crisp. ينبغي تنظيف صينية إعداد المقرمشات Crisp باستخدام ماء ومنظف متعادل. للتخلص من البقع العنيدة، فقم بحكها برفق باستخدام قطعة قماش. اترك دائماً صينية إعداد المقرمشات Crisp تبرّد قبل التنظيف.

## التغلب على الأعطال

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن لا يعمل.	انقطاع التيار الكهربائي «power». الفصل من الشبكة الكهربائية.	تحقق من وجود تيار كهربائي «power» بالشبكة الكهربائية ومن توصيل الفرن بمصدر الكهرباء. أوقف الفرن، ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.
تظهر على وحدة العرض عبارة "Err".	خلل ببرمجيات الجهاز.	اتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع واذكر الرقم التابع لعبارة "Err".



يمكن العثور على السياسات والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

- استخدام كود الاستجابة السريعة بجهازك
- زيارة موقعنا الإلكتروني [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- وكبديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

# Whirlpool

400011704632